

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regela
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. Szeptember 30.
VIII. évfolyam, 258. szám.

Szombat

Argetoianu Constantin elnökletével új kormány alakult

Az új kormány csütörtökön este letette az esküt és megkezdte tevékenységét

(BUCURESTI.) (Rador.) A kormány tagjai Argesanu Gheorghe tábornok, miniszterelnök elnökletével csütörtökön este 7 órakor a miniszterelnökségen minisztertanácsot tartottak. Argesanu tábornok, miniszterelnök közölte a kormány tagjaival, hogy benyújtja II. Károly király Őfelségének az egész kormány lemondását. Köszönetet mondott a kormány tagjainak azért a fáradságos munkájukért, amelyet a jelenlegi körülmények között, amikor az egész világ súlyos nehézségekkel küzd, kifejtettek.

Victor Iamandi igazságügyminiszter a kormány tagjainak nevében kifejtette, hogy Argesanu tábornok akkor vette át a kormány vezetését, amikor a körülmények zavarosak voltak és kapott megbízatását jó eredménnyel végezte.

AZ ÚJ KORMÁNY TAGJAI

A minisztertanács után a következő hivatalos jelentést adták ki:

Gheorghe Argesanu tábornok, miniszterelnök benyújtotta II. Károly király Őfelségének az egész kormány lemondását. A lemondást elfogadták. A király Őfelsége megbízta Constantin Argetoianu királyi tanácsost, a szenátus elnökét, az új kormány megalakítására. Az új kormány tagjai II. Károly király Őfelsége előtt a ciotroceni palotában este 9 órakor letették az esküt. Az új kormány tagjai a következők:

Constantin Argetoianu királyi tanácsos, a szenátus elnöke, miniszterelnök
Victor Slavescu hadfelszerelési miniszter.

Victor Iamandi igazságügyminiszter.
Ion Bujoiu mérnök, nemzetgazdasági miniszter.

Dr. Dragomir Silviu kisebbségi miniszter.

Mihail Ghelmegeanu közlekedési és közmunkaügyi miniszter.

Mitita Constantinescu, a Nemzeti Bank kormányzója, pénzügyminiszter.
Paul Teodorescu tábornok, légügyi és tengerészeti miniszter.

Mihail Ralea munkaügyi miniszter.
Dr. Nicolae Marinescu tábornok, egészségügyi miniszter.

Petre Andrei nemzetnevelésügyi miniszter.

Gligore Gafencu külügyminiszter.

Dr. Zigre Miklós kultusz- és művészeti miniszter.

Nicolae Cornateanu professzor, földművelésügyi miniszter.

Dr. Pop Traian, az állami jvok leltárminisztere.

Gabriel Marinescu tábornok, közrendészeti miniszter.

Ion Ilcus tábornok, nemzetvédelmi miniszter.

Az államtitkárok a következők:

Alexandru Radian sajtó- és propagandaügyi államtitkár, Nicolae Ottescu belügyi államtitkár, G. C. Giurescu államtitkár, a Nemzeti Ujjászületés Frontjának további megszervezésére kapott megbízást, dr. Mihail Serban mezőgazdasági államtitkár, Magureanu Mihail miniszterelnökségi államtitkár, V. Toni nemzetnevelésügyi államtitkár, Ion Marin Sadoveanu, a kultusz- és művészeti minisztérium államtitkára, G. Mihail tábornok, a nemzetvédelmi minisztérium államtitkára, Victor Jinga, a nemzetgazdasági minisztérium államtitkára, Coriolan Baran belügyminiszteri államtitkár és Augustin Filip miniszterelnökségi államtitkár.

A KORMÁNYVÁLTOZÁS A FŐVÁROSI SAJTÓ TÜKRÉBEN

(BUCURESTI.) (Rador.) A fővárosi sajtó az új kormány megalakításával kapcsolatosan a következőket írja:

A Romania című lap legújabb számában azt írja, hogy azoknak a parancsnokoknak az aláírásával, akik az értékes román életet irányítják, tegnap este megalakult Argetoianu Constantin királyi tanácsos elnökletével az új kormány. Az új kormány rendíthetetlen határozottsággal halad és örökös azon az uton, amely a román nép szent reményeinek és szíve felé vezet.

Habozás nélkül követi az annyiszor leszögeezett célt:

jóegyetértést a határokon túli összes népekkel, szigorú örködést az örök és jogos határok felett, amelyeket véraldozatokkal pecsételtek meg, békés életet a becsületestestvéri munka alapján a belföldön.

Ezek az eszmék nem időszaki jellegűek, mert az összes kormányok, amelyeket a király Őfelsége az ország ügyeinek vezetésével megbízott, maradéktalanul magukévé tették. Ezek a célkitűzések, eszmék, ma elengedhetetlen nemzetközi örköség, amelynek fejlődése érdekében minden románnak, a legkisebbtől a legnagyobbig minden csepp vérével és erejével, akaratával közre kell működnie. Constantin Argetoianu miniszterelnök a maga bő tapasztalataival, nyugalmaival és kiváló képességeivel a román történelem egyik legsúlyosabb idejében, de rendíthetetlen energiával vette át a kormány vezetését, azzal a szilárd eltökéltséggel, hogy nem csak megőrzi Románia szent értékeit, hanem ugyanolyan hazafiassággal és bölcsességgel irányítja a közügyeket, amely bizalmat és általános bátorítást adhat mindenki részére.

A lap azzal végzi cikkét, hogy a Nemzeti Ujjászületés Frontjának szellemében fog tovább folytatódni a kormányzás munkája. Majd méltatja az új kormányférfiak személyiségeit és kiváló tulajdonságait.

HÜ TÜKÖRKÉP

A Timpul című lap megállapítása szerint a tegnap este megalakult kormány a Nemzeti Ujjászületés Frontjának hű tükörképe. Ugy az új kormányférfiak személye, mint az a körülmény, hogy a Nemzeti Ujjászületés Frontja további megszervezésével külön államtitkár nyert megbízatást, igazolja ezt a megállapítást. A szeptember

A Times szerint:

A moszkvai megbeszélések nagy jelentőségét elvitatni nem lehet

Az orosz kormány hivatalos jegyzéke Londonban — A varsói rádió utolsó üzenete — Ma vonulnak be a német csapatok a lengyel fővárosba — A panamerikai értekezlet folytatódó ülése — Egyre inkább hitelesedik az észti kérdés — Az új angol költségvetés hatása — Szovjet és magyar tisztek tárgyalása a haláron — Anémet csapatok bevonultak Varsóba

(MOSZKVA.) (Tass.) Ribbentrop német külügyminiszter tegnap délután 2 órakor újra megjelent a Kremlben, ahol Molotov külügyi népbiztossal — Sztalin jelenlétében — újabb hosszú megbeszélést folytatott. Délután 7 órakor diszkrét volt a német vendégek tiszteletére, amelyen megjelentek a tárgyalásokon résztvevőket kívül Kallin, Vorosizloff és a két Kaganovics is. A diszkrét pohárvendégek is hangzottak el, amelyekről nem adtak ki hivatalos jelentést.

A német-orosz megbeszélések változatlanul igen élénken foglalkoztatják a nemzetközi sajtót. Amint a Reuter Londonból közli, a Times a következőképpen ír a kérdésről:

— A moszkvai megbeszélések nagy jelentőségét elvitatni nem lehet. Nem valószínű azonban, hogy azok eredménye igazolná a túlzott német és németbarát reményeket. Sokkal inkább feltehető, hogy a német külügyminiszter nem azért utazott Moszkvába, hogy javaslatot tegyen, hanem inkább azért, hogy elfogadjon bizonyos követeléseket. Ami a javaslatokat illeti, nem lehet tudni, hogy azok a lengyel kérdés rendezésére, vagy a Balti-államok további sorsára, vagy talán éppen a Balkánra vonatkoznak-e. A közeljövő eseményei rövid időn belül feleletet adnak erre a nagy

21-én történt tragikus események után most újlag megindult az építő és fegyelmezett munka a nemzeti politika mezején.

A Curentul című lap azt írja, hogy a román nép még talán sohasem tömörült hűségesebben és egységesebben a Trón körül, mint jelenleg és Argetoianu miniszterelnökként történt kinevezésével olyan kormányfőt kapott az ország, aki nem egyéni és pártiuságok embere, hanem a román földnek olyan szülőtte, aki maradéktalanul fogja megvalósítani a román nemzet jogos és építő törekvéseit.

AZ URALKODÓ BESZÉDE

(BUCURESTI.) (Rador.) Miután az új kormány tagjai letették a hivatali esküt, II. Károly király Őfelsége rövid beszédet intézett az új kormány tagjaihoz, akikkel közölte, hogy ez a kormány a nemzeti ujjászületés munkájának folytatására kapott megbízatást és sikert, értékes eredményeket kívánt az új miniszternek.

kérdőjelre, de legyen az bármilyen természetű, az angol kormány szilárd álláspontján semmit sem fog változtatni.

A francia sajtó álláspontját az Intransigeant cikke tükrözi a leghívebben vissza. A lap így vélekedik:

— Molotov és Ribbentrop kétségkívül igyekezni fognak olyan rendezési módot találni, amelyet elfogadhatónak ítélnék meg mások szempontjából is. Az sincs kizárva, hogy nagyszabású béketerv készül, amelyet bemutatnák a demokráciáknak.

A Petit Parisien, amely a Quai d'Orsay szócsöve, azt sejt, hogy bizonyára katonai kérdések is szóba kerülnek és nincs kizárva, hogy Vorosizloff a legközelebbi napokban Berlinbe utazik, hogy találkozhassék Hitler kancellárral.

A német lapok tartózkodnak a hosszabb találgatásoktól. A Hamburger Fremdenblatt azonban nyújt némi támaszpontot a megbeszélések felől, amikor így ír:

— Feleslegesek a találgatások. Hitler kancellár danzigi beszédében határozottan megmondotta, hogy mi történik a Keleten, amikor hangzott, hogy a lengyel problémát csak Berlin és Moszkva oldják meg, mert egyedül rájuk tartozik. Harmadik hatalom beavatkozását nem engedik

meg és ezért aligha jöhet számításba a sokat hangoztatott három-, vagy négyhatalmi konferencia.

Ugyancsak a Hamburger Fremdenblatt írja Chamberlain beszédéről a következőket:

— Teljesen érthetetlen, hogy miért nem emlékezett meg a brit miniszterelnök Mussolini erőfeszítéseiről, pedig ez az egyetlen megnyugtató a jelenlegi helyzetben és még különösebb, hogy nincsenek szavai az orosz beavatkozásra sem, holott a brit kormány által kitűzött cél: Lengyelország területének teljes visszaszerzése, Moszkva beleegyezésétől is függ.

A Stefani iroda jelentése szerint az olasz sajtó a legnagyobb politikai eseménynek minősíti a moszkvai megbeszéléseket, amelyek mellett eltörpülnek még a katonai jelentőségű haditevékenységek is. A Popolo di Roma azt írja, hogy

akár bevallottan, akár titkoltan az egész világ feszült figyelemmel néz Moszkva felé és lesi a tárgyalások eredményét, mert érzi, hogy ettől függ az, vajjon elszigetelt marad-e a harc, vagy végigfut a világégés az országokon. Minden-nél bizonyosabb — írja a továbbbiakban a lap — hogy Molotov és Ribbentrop nem csak politikai, de katonai szerződés megkötéséről is tárgyalnak. A két ország támadást kizáró szerződése ugyanis olyan jelentős katonai tevékenységet vonzott maga után, amelyet csak egy katonai szerződéssel lehet megpecsételni.

HALIFAX ÉS MAISKY UJABB MEGBESZÉLÉSE

(LONDON.) (Reuter.) Maisky szovjet nagykövet tegnap újabb látogatást tett a Foreign Officeban és átnyújtotta Halifax lordnak az orosz kormány azon jegyzékét, amelyben az megmagyarázza a Lengyelországba való fegyveres behatolás szükségességét, anélkül azonban, hogy említést tenne a szovjet további terveiről.

ROOSEVELT ELNÖKNÉ FELTÜNET KÉLTŐ NYILATKOZATA

(WASHINGTON.) (United Press.) Roosevelt elnök felesége tegnap a szokásos heti sajtófogadáson a következőket mondotta:

— Az USA politikája világos és célszerű. Kormányunk ugyanis tisztában van azzal, hogy sokkal jobban használna az emberiségnek azzal, ha nem vesz részt a háborúban és az elkövetkező béketárgyalásokon mérséklőleg lép fel. Az új békének ugyanis olyan-nak kell lennie, hogy ne szüljön újabb háborút, mint ahogy azt a versaillesi szerződés tette.

MA VONULNAK BE VARSÓBA A NÉMET BIRODALMI CSAPATOK

(BERLIN.) (DNB) A német kormány hivatalosan közli, hogy a haderő csapatai ma vonulnak be Varsóba és miután már mindenütt elérték a Moszkva és Berlin által kijelölt demarkációs vonalat, a lengyelországi háború a főváros birtokba-vételével véget érnek tekinthető. A német sajtó nagy jelentőséget tulajdonít Varsó megadásának, mert amint írja, 48 órával ezelőtt még az volt a helyzet, hogy a német katonaságnak minden talpalattnyi helyért súlyos véráldozatokat kellett hoznia. A Berliner Börsenzeitung harctéri tudósítója közli, hogy

ő tegnap reggel 9 órakor Marcelin előtt tartózkodott az egyik nehéz üteg legénysége között, amikor a jelentés megjött, hogy a főváros megadja magát. A német tüzerek nagyon megörültek ennek, már csak azért is, mert állandóan hangoztatták, hogy kár lenne a várost rombadönteni. A lengyelek azonban még délután 2 óráig tüzeltek, sőt a légvédelmi ágyúk is hevesen lötték azt a repülőgépet, amely a megadás hírére a főváros fölé szállt. Délután kettőkor azonban elhallgatott a lengyel tüzés és gyalogság is és egyre sürűbben jelentek meg a fővárosi polgári egyének a német vonalak előtt,

hangoztatva, hogy nekik az utolsó pillanatig sem volt fogalmuk arról, hogy tulajdonképpen mi történt az országban. Néhány nappal ezelőtt még azt a hírt terjesztették, hogy az orosz csapatok a lengyel hadsereg segítségére sietnek.

— fejezi be jelentését a haditudósító. Varsó megadása élénken foglalkoztatja a külföldi sajtót is. Az angol és a francia lapok hasábos cikkekben közlik az utolsó napok hősi küzdelmeit és őszinte részvételt vannak a sokat szenvedett lakossággal szemben, amely szerintük a hazaszeretet legnemesebb és legszebb példáját szolgáltatta és méltóan viselkedett az ősi lengyel hagyományokhoz.

A semleges sajtó is meghajtja az elismerés zászlaját Varsó lakóinak viselkedése előtt. A Nieuw Rotterdamsche Courant azonban megjegyzi, hogy teljesen érthetetlen, hogy miért választották a lengyelek éppen Varsót utolsó védelmi pontjuk-

nak, amikor eleve láthatták, hogy kilátástalan minden ellenállás.

A VARSÓI RÁDIO UTOLSÓ ÜZENETE

(VARSÓ.) (Dunaposta.) A varsói lengyel rádióállomás szeptember 27-én, szerdán délután 6 órakor szólt meg utóljára és a következőket közölte:

— A harcot nem folytatjuk tovább. A további küzdelem csak pestist és más ragályos betegségeket eredményezne és a város teljesen elpusztulna. A harc így céltalan. Varsó védőinek hősiességét a történelem fogja megőrizni. Támadóinkkal fegyverszünetben egyeztünk meg.

Starzinszky, Varsó polgármestere rádión köszöntö meg a világháborúban ostromlott Verdun polgármesterének bátorító üzenetét, majd így búcsúzott el:

— Viz nélkül, élelem hiányában, a legszükségesebb eszközök híján, de erkölcsileg töretlenül adjuk fel Varsó védelmét.

Emberfeletti szenvedések következményeként

(VARSÓ.) (Rador.) A Havas távirati ügynökség jelentése szerint Varsó védőrségének parancsnoksága csütörtökön délelőtt fél 12 órakor azt a jelentést adta ki, hogy a tárgyalások a 24 órás fegyverszünetre vonatkozólag folyamatosan vannak és a város átadására szeptember 29-én kerül sor. A város feladását a polgári lakosság részéről elszennvedett emberfeletti nélkülözések az élelmiszerek és a víz hiánya kényszerítette ki. A halottak és a sebesültek pontos számát teljes lehetetlenség megállapítani, mert a német repülőgépek bombái és a nehéztüzérség lövései számos kórházat is szétromboltak és a sebesülteket gyorsan kellett a veszélyeztetett helyekről védettebbnek látszó helyekre átszállítani. A katonai sebesültek száma körülbelül 16.000, a polgári sebesültek száma még ennél is több, körülbelül 20 ezer.

VARSÓ MEGSZÁLLÁSA

(BERLIN.) (Rador.) A DNB, illetve a Deutsche Dienst jelentése szerint a német csapatok ma, pénteken vonulnak be diadalmasan Varsóba. Két napi tárgyalásra volt szükség, hogy a város átadására vonatkozó feltételekben az ellenfelek megállapodjanak. Lengyel részről az összes csapategységeknek: körülbelül 120.000 embernek kellett tudomásul adni ezt a megállapodást. A védőrség tagjai már utasítászt kaptak, hogy mely helyeken kell letenniük a fegyvert. Német részről megfelelő bizton-sági intézkedéseket tettek, hogy a fegyverletétel semmiféle tekintetben ne legyen szabotálható. Tekintetbe kell venni, hogy több mint 1 millió lakos-ságú város elfoglalásáról vanszó, mely megfelelő előkészületeket igényel.

Miután az egész polgári lakosságot felfegyverezték, ennek lefegyverzése időt igényel. Megfelelő gondot kell fordítani a város lakosságának élelmezésére és a sebesültek ellátására is. Modlinban a kérdés megoldása teljesen katonai jellegű. Ez az erősség Varsó átadásáig védte magát, de ennek az erősségnek a feladásával az utolsó lengyel

ellenállás is megtört. A keddről szerdára virradó éjjel lefolyt harcban a német katonáknak lépésről-lépésre kellett előnyomulniuk az uccai harcok során, mert a polgári lakosság az összes házakból, a háztetőkről és a pincékből is fegyvertűzzel árasztotta el a német gyalogságot. Szerdán délután közölték a német csapatokkal, hogy Varsó minden feltétel nélkül megadta magát, mire a tüzelést minden vonalon rögtön beszüntették. A polgári lakosság kijelentette, hogy őket a vezetők szándékosan félrevezették. Azt híresztelték, hogy a szovjet csapatok egyesültek a lengyelekkel a németek ellen. Beck lengyel külügyminiszter pedig Londonban tárgyal az angol haderő hatalmas közbelépése érdekében.

MEGSZAVAZTÁK A MÓDOSÍTOTT SEMLEGESSÉGI TÖRVÉNYT

(WASHINGTON.) (Rador.) Három óra hosszat tartó és élénk vitákkal tarkított ülés után a szenátus külügyi bizottsága elfogadta az amerikai semlegességi törvény módosítására vonatkozó javaslatot. A részletes vita a szenátus teljes ülésében hétfőn, október 2-án kezdődik. A javaslat mellett 16, ellene pedig 7 bizottsági tag szavazott.

ANGOLOK DUGÁRU ZSÁKMÁNYA

(LONDON.) (Rador.) Az angol tájékoztató minisztérium jelentést adott ki a hadi dugárkereskedelem ellenőrzésének eddigi eredményeiről. Eszerint a szeptember 26-áig az angol hadihajók összesen 70.000 tonna dugárut foglaltak le, amelyből 23.150 tonna vasérc, 14.200 tonna petróleum, 7200 tonna mangánérc, 7500 tonna olajmag, 6000 tonna bauxit, 7600 tonna takarmány, 7800 tonna élelmiszer, 1300 tonna különböző zsiradék és 50 tonna kaucsuk volt. Lefoglaltak ezenkívül nagymennyiségű vegyi anyagot, hangszerfát, bőrart, gyapjút, gyapotot és egyéb olyan árut, amelyekről kétségtelen bizonyítást nyert, hogy németországi rendeltetésűek voltak.

A német főhadiszállás Jelenti

(BERLIN.) (Rador.) A DNB a német vezéri főhadiszállás a következő jelentését adta ki: „A keleti hadszíntéren a német csapatok átlépték a demarkációs vonalat, hogy megtsirtsák ezt a területet is a lengyel hadsereg töredékeitől. A San folyótól keletre a jobbszárnyon lefolyt kisebb ütközetben 500 tiszt és 6000 lengyel katona került hadifogságba, a 41. lengyel hadosztályon kívül. Elfogtuk ezenkívül egy határőr hadtest tábornok parancsnokát, továbbá a 7-ik és a 39-ik hadosztályok parancsnokait. A feltétel nélkül magát megadó Varsót valószínűleg szeptember 29-én vesszük birtokunkba, a megfelelő előkészületek elvégzése után.

Modlin erősség parancsnoka csütörtökön reggel szintén felajánlotta az erősség feltétel nélküli átadását.

A nyugati hadszíntéren nem volt

haderő tevékenysége egyre szélesebb néreket ölt. A két hatalmas légi haderő a legszorosabb összeköttetésben működik egymással és úgy látszik, megörte azt a fölényt és fensőbbiséget, amelyet a keleti fronton a német légi haderő élvezett. A keleti harctéren ugyanis a német repülőgépek közül nagyon sok megsemmisült, megrongálódott, nagyon sok kijavításra kényszerült és ez a körülmény csökkentette a német légi haderő erejét. Ezt a körülményt és helyzeti előnyt használják ki céltudatosan az angol-francia repülőrajok, amelyek a Siegfried vonalon, néhány súlyos ütközetre kényszerítettek a német vadászipülőgépeket. A tegnapi napon is több német repülőgépet kényszerítettek leszállásra. A francia és angol légi haderő azonban egyelőre mégis csak a pontos felderítésre fordítja a figyelmét. A francia repülőgépek különösen tökéletesen végezték feladatukat Németország déli részein és a lehető legnagyobb mélységben berepültek kelt felé a nagy közlekedési utak, műutak és vasuti vonalak fölé. A felderítő utjukon szerzett adataik alapján a francia főparancsnokság teljes mértékben tájékozódást nyert a Németország belsejében folyó forgalomról és csapatmozdulatokról.

AZ EGYETLEN ESEMÉNY

(PÁRIS.) (Rador.) A Havas távirati iroda jelentése szerint az egyetlen esemény, amely a francia fronton megtörtént a csendet és nyugalmat az a kis német támadás volt, amely Saarbrücken-től nyugatra folyt le. Az a feltevés, hogy a német téparancsnokság ezekkel a helyi jellegű kisebb támadásokkal csak ki akarja tapogatni a francia haderő szándékait. Ugy a tegnapi, mint az azelőtti német támadásokat azonban azonnal megállította a francia tüzéség és az önműködő fegyverek közbelépése.

UJABB JELENTÉSEK MOSZKVÁBÓL

(MOSZKVA.) (Tass.) A tegnap délután 7 órakor megrendezett disztribúciós és késő éjjeli órákig tartott és azon több igen meleg és szivélyes hangú pohárköszöntő hangzott el, amelyekről csak annyi szivárgott a nyilvánosság elé, hogy

az orosz és német politikusok hangoztatták a politikai és gazdasági együttműködés további szükségességét és hangsúlyozták, hogy a két ország között soha nem lesz többé háború.

(MOSZKVA.) (Tass.) Saracioglu török külügyminiszter tegnap nem vett részt semminemű tárgyaláson és az egész napot a török követésén levő szállásán töltötte. Saracioglu további terveire vonatkozóan a török követésén minden felvilágosítást megtagadtak.

(MOSZKVA.) (Tass.) Selter észt külügyminiszter és az észt delegáció tagjai, ellentétben azzal a hírrel, hogy hazautaztak volna, hogy kormányuknak jelentést tegyenek a szovjet kormány követeléseiről, még mindig Moszkvában tartózkodnak és Selter ma délelőtt újabb megbeszélést folytatott Molotov népbiztossal. Tegnap tekintettel arra, hogy az egész nap Ribbentrop rendelkezésére állott, Molotov nem fogadhatta.

(MOSZKVA.) (Tass.) Bogjeff ezredes, a bolgár delegáció élén tegnap megérkezett Moszkvába. Bogjeff a bolgár-orosz légiforgalmi szerződést köti meg.

ÉSZT TILTAKOZÁS

(TALLIN.) (Lita.) Az észt kormány erőteljesen cáfolja a moszkvai lapok azon állítását, hogy összejártszott volna a lengyelekkel és adott volna alkalmat arra, hogy a tengeralttjáró megszőknessen és orosz hajót súlyoszt-hessen el. Az észt sajtó nem titkítja aggodalmát a fejlemények felett és hangsúlyozza, hogy a Tass ügynökség jelentései az orosz csapatösszevonások között szoros összefüggés van.

LUXEMBURG TILTAKOZÁSA

(LUXEMBURG.) (Press Association.) A luxemburgi kormány hivatalosan tiltakozott Párisban amiatt, hogy francia repülőgépek szálltak át a hercegség területei felett.

HELYZETKÉP A SAAR-VIDÉKEN

(PÁRIS.) (Rador.) A Reuter jelentése szerint a németek teljesen kiűrtették Saarbrückent. A francia csapatok komolyan veszélyeztetik Zweibrückent, amely a francia tűzérő állandó tüze alatt áll.

FRANCIA ÓVATOSSÁGI INTÉZKEDÉSEK A MEGLEPETÉSEK ELLEN

(PÁRIS.) (Rador.) A Havas távirati jelentése szerint a francia megfigyelők megállapították, hogy a német csapatok módosították a francia előőrsök előtt levő állásaikon. A francia parancsnokság megette a szükséges óvatossági intézkedéseket annak érdekében, hogy minden esetleges meglepetést elkerüljön. Hasonló óvatossági intézkedéseket tett a francia hadsereg főparancsnoksága mindannyiszor, valahányszor a francia csapatok előnyomultak a Siegfried-vonal felé egész a jelenleg elfoglalt állásaikig. Soha nem rendelt el előnyomulást addig, ameddig az elfoglalandó terület meg nem tisztították az aknamezőktől, farkasvermekről és szeges drótkadályoktól. Szóval minden olyan elővigyázatossági intézkedést megtett, amelyek a mai hadviselési módszerek mellett lehetségesek.

HARC A SEMLEGESSÉGI TÖRVÉNY KÖRÜL

(WASHINGTON.) (Dunaposta.) A semlegeségi törvény módosításának kérdése nagy politikai vitákat és mozgalmat váltott ki az Egyesült Államok egész területén. Az elszigetelődés hívei rádióban, gyűléseken, repülő gépekről ledobott szórócédlákkal igyekeznek meggyőzni az amerikai közvéleményt a jelenlegi álláspont fenntartásának szükségességéről. De nem maradnak tétlenül a beavatkozás hívei sem, akik közül Pittmann szenátor szerdán este mondott rádióbeszédet, Buske szenátor szombaton este, Schmidt, a volt demokrata elnökjelölt pedig vasárnap mondott rádióbeszédet Roosevelt elnök politikája és álláspontja mellett.

ÉSZT TILTAKOZÁS

(TALLIN.) (Rador.) A Reuter távirati iroda jelentése szerint Észtország hivatalos jelentést adott ki, hogy orosz katonai repülőgépek tegnapelőtt többször megsértették Észtország semlegeségét. Az észt kormány erősen tiltakozott a szovjet kormánytól. Észt hivatalos körökben a leghatározottabban megcáfolták a szovjet sajtóügynökségnek azt a jelentését is, mintha lengyel tengeralttjáró kimenekült volna Tallin kikötőjéből és a legerélyesebben megcáfolták azt a jelentést is, amely szerint az észt partvidéken ismeretlen tengeralttjárók rejtett telephelye volna.

A NÉMET-OROSZ EGYEZSÉG DICSÉRETE

(BERLIN.) (DNB) A Völkischer Beobachter vezércikkben foglalkozik Ribbentrop külügyminiszter moszkvai megbeszéléseivel és többek között a következőket írja:

„Amikor William Strang a már eleve kilátástalanságra ítélt tárgyalásait Moszkvába megkezdte, az orosz politikai körök tisztában voltak azzal, hogy csak a német-orosz megállapodás segítheti elő az USSR érdekeit. Anglia azzal igyekezett Oroszországot maga mellé állítani, hogy Berlin Ukrajna felé irányuló terveit festette rémként az orosz közvélemény elé. Sztalin azonban — amint azt a 18. kongresszuson elhangzott beszéde is igazolja — tisztában volt azzal, hogy ezek az „ukrán álmok“ a valóságban nem léteznek. Nagyon jól tudta, hogy a Harmadik Birodalom kelet felé nem politikai eredményeket hajszol, hanem gazdasági előnyöket kíván biztosítani magának oly módon, hogy üzletfeleit, azaz a vele üzleti szerződéseket kötő keleti államokat gazdaságilag megerősítve szövetségesévé tegye. Az egyetlen, ami Németország és Oroszország között pillanatnyilag ellentétként tűnhet fel, a belső rendszerek különbözősége. Ez azonban — amint a Lengyelországban lefolyt ese-

mények is igazolják — semmit sem jelent, mert Berlin és Moszkva politikai érdekei annyira azonosak, hogy emellett eltörpül ez a másodrendű kérdés is. Németország és Oroszország becsületes együttműködést kívánnak gazdasági és politikai téren. Kétségtelen, hogy Ribbentrop útja és az ott lefolytatott tárgyalásokból megszülető megállapodások hatalmas fordulatot adnak az európai politikának és biztonságot Keleten. Tulajdonképpen ez volt Németország keleti háborús célja is.“

KÉMELHÁRÍTÓ IRODA SVÁJCBAN

(BERN.) (Reuter.) A svájci hadsereg

Különböző javaslatok a pánamerikai kongresszuson

(PANAMA.) (Rador.) A pánamerikai értekezlet szerdán is folytatta a bizottságokban munkáját. Bemutatták és megvitaták Argentína, Uruguay, Brazília, Chile köztársaságok delegátusainak különböző javaslatait. Ezekben a javaslatokban tiltakoztak azoknak az áruknak a névjegyzéke ellen, melyeket hadi dugáruknak minősítettek a francia, az angol és a német kormányok. Egyhangulag leszögezték azt az álláspontjukat, hogy a semlegeségi jellege nem zárja ki azt, hogy ezekkel az árukkal megfelelő kereskedelmet bonyolítanak le. Egyes kiküldöttek azt javasolták, hogy olyan hatalmas tengeri hajóhadat kell létesíteni, amely minden tekintetben biztosítani tudja az amerikai hajók biztonságát. Élesen állást foglaltak és tiltakoztak az ellen, hogy bár mely állam tengeralttjárói a semlegeseknek nyilvánított kikötőbe behatolhassanak. Tekintettel arra, hogy az amerikai vizeken jelenleg több mint 50 német kereskedelmi hajó tartózkodik, a delegátusok egyik csoportja azt javasolta, hogy az amerikai államok ezeket a hajókat vásárolják meg, a másik csoport viszont azt tartotta volna helyesnek, ha ezeket a hajókat egész egyszerűen zárlat alá veszik azoknak a Németország részéről Amerikában eszközölt vásárlásoknak ellenértéke biztosításul, amelyeket Németország eddig nem fizetett ki.

NEM VÁRHATÓ FORDULAT A TÖRÖK KÜLPOLITIKÁBAN

(ANKARA.) (Rador.) Az a jelentés,

Japán és Amerika kapcsolatai

(LONDON.) (Rador.) Kínai körökben nagy figyelemmel és érdeklődéssel kísérik az Északamerikai Egyesült Államok és Japán további kapcsolatainak kialakulását. A Havas távirati iroda értesülése szerint kínai körökben az a meggyőződés, hogy az Északamerikai Egyesült Államok mindaddig nem fogják megváltoztatni politikájukat Japánnal szemben, amíg Japán teljesen nem lesz ura a kínai helyzetnek és ameddig nem fogja a többi érdekelt hatalmak kínai jogait és érdekeit érinteni.

FRANCIA HIVATALOS JELENTÉS

(PÁRIS.) (Rador.) A francia főhadiszállás szeptember 28-áról a következő hivatalos jelentést közölte: „Az éjjeli nyugodtan telt el, Saarbrückentől nyugatra az ellenség támadása meghiusult. A kereskedelmi hajózás rendes mederben folyik, azoknak a védőhajóknak és vízirepülőgépeknek az oltalma alatt, amelyeket a francia kereskedelmi hajókat kísérik. Szeptember 27-én a francia és angol egyesített légiraj támadása leszállásra kényszerített több ellenséges vadászpilótát. Repülőgépeink az elmúlt éjjel is felderítő szolgálatot végeztek.“

NÉMETORSZÁG REMÉNYE

(LONDON.) (Rador.) A Havas távirati iroda jelentése szerint Németországnak az a reménye, hogy döntő eredményeket ér el azzal a tömeg légitámadással, amelyet az angol hadihajóhad ellen foganatosít. Az angol hadiflotta azonban bebizonyította, hogy tökéletesen felkészült a harcra és minden eshetőségre megfelelően felfegyverkezett. Minden egyes angolhadihajó

főparancsnoksága kémelhárító irodát állított fel, amely megkezdte működését az ország semlegességének és biztonságának érdekében.

10.000 LENGYEL MENEKÜLT LITVÁNIÁBAN

(KAUNAS.) (Reuter.) Hivatalos értesítés szerint Litvániában eddig tízezer lengyel menekült érkezett.

FÉMKIVITELI TILALOM KANADÁBAN

(OTTAWA.) (Rador.) A kanadai kormány rendeletet adott ki, amellyel megtiltja a réz, nikkell, cink, vas, acél és más olyan fémeknek, amelyek a nemzetvédelmi célokat szolgálják, külföldi államokba való kivitelét.

hogy von Ribbentrop német külügyminiszter Moszkvában új tárgyalásokat folytat és egyidejűleg a szovjet fővárosban tartózkodik Saracioglu török külügyminiszter is, jól értesült diplomáciai körökben mély benyomást keltett. Általánosságban az a szilárd meggyőződés, hogy azt a magatartást, amelyet a külpolitikai kérdésekben Törökország eddig tanúsított, nem befolyásolhatják döntő módon a várható események.

PORTUGÁLIA ÁLLÁSFOGLALÁSA

(LONDON.) (Rador.) Portugália jóindulatu semleges álláspontja helyezkedett a háború kitörésekor Anglia irányában. Ezzel szemben Németországgal szemben a német-orosz egyezmény következtében rideg magatartást tanúsít Salazar miniszterelnök kormánya újabb olyan intézkedéseket foganatosított, amelyekből arra lehet következtetni, hogy Portugália a maga részéről a tengeri hajózás kérdésében segítséget kíván nyújtani Angliának Németország ellenében.

SZERENCSETLEN VÉLETLEN

(TALLIN.) (Rador.) A Stefani távirati ügynökség a következőket jelenti: „Észt hivatalos körökben szerencsétlen véletlennek tartják azt a körülményt, hogy a szovjet hadihajót a Nerva-öbölben éppen akkor torpedózta meg és süllyesztette el egy eddig még ismeretlen tengeralttjáró, amikor Selter, Észtország külügyminisztere Moszkvában tartózkodik és ott tárgyalásokat folytat.“

légelhárító ágyukkal rendelkezik, miért is a német repülőgépek arra kényszerülnek, hogy rendkívül magasan és cikázó irányban repüljenek és így bombáik nem találhatják el az angol hajókat. Az angol vadászpilóták viszont a maguk részéről mindig felveszik a harcot, a német repülőgépek támadása tehát rendkívül megnehezedett.

AZ ÚJ ANGOL KÖLTSÉGVETÉS JELENTŐSÉGE

(LONDON.) (Rador.) Sir John Simon angol kincstári kancellárnak Anglia háborús költségvetésével kapcsolatosan tett bejelentése és a költségvetési előirányzatnak eddig példa nélkül álló hatalmas arányú felemelése, különösen a kiadási tételeknek kétféle angol fonttal való növelése az első pillanatban az egész alsóházban nagy csodálkozást és mély benyomást keltett. Senki sem számított a kiadási tételek ilyen hallatlan arányú felemelésére. A csodálkozás és a meglepetés első pillanatának elmúlása után azonban az alsóház összes tagjai, pártállásra való tekintet nélkül tudatára ébredt annak és elismerték, hogy Angliának hatalmas és új áldozatokat kell hozni, amelyeket az összes adópolgárokra viszonylag egyenlő arányokban róttak ki. Az új háborús költségvetés Nagybritánia szilárd elhatározását bizonyítja és azoknak a bő forrásoknak a létezését, amelyekkel Anglia tényleg rendelkezik. Az új költségvetésnek kétségtelenül mély lélektani hatásai is lesznek, mert tanúbizonyságot tesz Németország és az egész világ felé, hogy az angol nemzet már a háború kitörésének első pillanatában 107 milliárd angol font pótlóvédelemmel rendelkezik és ezt a hatal-

mas összeget korlátlan áldozatokra tudja a jövőben felhasználni. A Daily Mirror című angol lap az új háborús költségvetésről azt írja, hogy Sir John Simon, nem az angolokat lepte meg a számok szédítő arányával, hanem bombát robbantott az egész világ felé, amelynek hatása alatt mindenkinek meg kell hajolnia. A Manchester Guardian megállapítja, hogy a hadiköltéségetés bizonyítja Anglia új kormányának rendíthetetlen elhatározását és magatartását a háború megnyerése érdekében. Ennek a céljának elérésére tekintetben nem riad vissza a legsúlyosabb anyagi áldozatok meghozatalától sem. A Daily Herald véleménye szerint Anglia mozgósította kimeríthetetlen erőforrásait a hosszú háború céljaira.

SZOVJET ÉS MAGYAR KATONAI TÁRGYALÁS HÓVIHARBAN

(BUDAPEST.) (Rador.) Munkácsról jelentik a következőket: „A szovjet csapatok, amelyek a lengyel-magyar határ közelében vonulnak előre, szerdán este hivatalosan felvették az érintkezést a magyar határon szolgálatot teljesítő magyar katonai hatóságokkal Lavocsna közelében a Munkács-Lavocsna vasútvonal mentén. Az első hivatalos tárgyalás a szovjet csapatok részéről Kutzuk ezredes, magyar részről pedig Kunery magyar ezredes között volt hatalmas hóviharban, gépkocsik reflektorainak fénye mellett. A vörös hadsereg nevében Kutzuk ezredes közölte a magyar katonai hatóság képviselőivel, hogy a szovjet hadsereg birtokába vette Lengyelországnak azt a részét, amely a magyar határvonallal érintkezik. A tárgyalások és a találkozás a legszélyesebb légkörben és a kölcsönös tiszteletadás minden jelének megnyilvánulásával folyt le.“

Rövid távirati hírek

(LONDON.) (Rador.) Erzsébet angol királynét az angol önkéntes nők polgári védelmére alakult egyesület előkévé választották.

(ANKARA.) (Rador.) A török fővárosban szerdán este tartották meg az első légvédelmi gyakorlatot ellenséges repülőgépek feltételezett éjjeli támadásával szemben.

(LONDON.) (Rador.) Szerdán este több angol katonai repülőgép felderítő utat végzett Németország északnyugati környékén és a repíratok egész tömegét szórta le.

(TOKIO.) (Rador.) Tengerészeti körökben nagy az aggodalom a Canadian Express of Russia nevű óceánjáró hajó sorsa miatt, amelynek már két nappal ezelőtt meg kellett volna érkeznie Yokohamába. A hajó szeptember 16-án futott ki Vancouver kanadai kikötőből nagyon sok utassal és értékes áruszállítmánnyal. Általában mégis bizakodnak abban, hogy a hatalmas hajó nem szenvedett hajótörést és nem lett valamelyik tengeralttjáró tevékenységének szenvedő áldozata.

(BELGRÁD.) (Rador.) A német kormány gazdasági bizottsága csütörtökön megérkezett a jugoszláv fővárosba, ahol nagyfontosságú gazdasági és kereskedelmi tárgyalásokat fog lefolytatni.

(BUDAPEST.) (Rador.) A DNB jelentése szerint a magyar kormány jelentős vámkedvezményeket nyújtott 1500 darab teherautónak Németországból való behozatalára.

(MOSZKVA.) (Rador.) A DNB távirati iroda jelentése szerint az észt delegációt Selter külügyminiszterrel az élen szerdán este a Kremlben fogadta Molotov külügyi népbiztos, nem sokkal azelőtt, hogy Ribbentrop megkezdte tárgyalásait.

(BERLIN.) (Rador.) A DNB jelentése szerint csütörtökön reggel az angol font a német tőzsdéken kisebb szilárdulást ért el árfolyamában.

(LONDON.) (Rador.) Az Angol Jegybank a leszámítási kamatlábát 3 százalékra szállította le.

(STOCKHOLM.) (Rador.) A svéd hadsereg főparancsnoksága előterjesztést tett a kormánynak és abban 2 millió angol font rendkívül hitel folyósítását kérte páncélos rohamgépkocsik és légelhárító ütegek vásárlására.

(STOCKHOLM.) (Havas.) A Nüland svéd tehergőzöst Savanger magasságában, de túl a norvég felségvizeken egy buvárnaszád elsüllyesztette. 24 főnyi legénységét megmentették.

(PÁRIS.) (Havas.) Hivatalosan közlik, hogy a francia haderő vesztesége szeptember 25-ig 500 halott és 1428 sebesült.

P. E.
PAYENSAZ
ARANY
URAI

(18.)

Harryt kíváncsi jóindulattal vizsgálták tetőtől-talpig. Mosolyok villantak feléje is, kezek, karok nyultak keze, karja után. Maga sem tudta, hogyan történt, néhány pillanat múlva már két vörösszőgő nő között hevert az egyik kereveten.

Az egyik szoborszerű szépség volt, tökéletes termettel, telt idomokkal, egy igazi modern Vénus; a másik mozgékonyabb, soványabb, a mai nyugtalan, ideg nő típusa.

— Harry Seemann? A híres amerikai örökös? — kérdezte meleg mosollyal a modern Vénus. — Oh, már sokat hallottam nevét emlegetni. Örülök, hogy idevetődött a klasszikus szerelemek társaságába. Remélem, teljesen osztja felfogásunkat szépségről és szerelemről.

Harry kitérő mosollyal válaszolt:

— Nem nehéz ilyen szép nők véleményét osztani, akár szépségről, akár szerelemről legyen szó.

— Kétségtől a szép ideálja és a szépség szolgálata hozta magát is ide, éppen úgy, mint bennünket — mondta a másik nő, akit társa Kleopátrának nevezett.

Harry azt gondolta, hogy neki ugyan fogalma sincs arról, hogy mi mindent fog itt látni és hallani, mert Waldemar nem adott előzetes felvilágosításokat, de érzett már magában annyi tájékozottságot, hogy tudatlanságát semmiképpen se árulja el.

— Szeretem a szépet, szeretem a nőket, kötelességemnek tartom úgy az egyiket, mint a másikat tehetségemhez képest szolgálni.

— Tudja ugy-e, hogy ma kit ünnepelünk? — kérdezte Kleopátra és jelentőségteljes nézéssel villant át a férfi szemébe.

— Nem, a mai ünnepséggel nem vagyok tisztában — vallotta be Harry.

— Oh, pedig kétségtől előre örült volna neki. Ma Vénust ünnepeljük — mondta barátijére mutatva — és Bacchust. Minden héten más mitológiai istenségnek hódolunk. Már jön is Bacchus a kíséretével.

Tompa zeneszó közeledett az egyik függöny mögött. Két inas szétártta a redőzött bársonyt és Bacchus jelent meg, szőlőfürtökkel diszitett fejjel, derék, karján kis hordókat, borosüvegeket hozva. Vállára kétoldalt két virágkoszorú, szőlőfürtös bacchusnő támaszkodott. Testüket néhány széles lehellet, fürtös szőlőindák fedte csupán. Mögöttük szőlőfürtös férfiak, lányok sorakoztak magasra emelt lábakkal, ujjongó nevetéssel. Körültáncolták néhány ször a termet, derekuk merészen hajladozott jobbra-balra, két karjuk ölelésre tárulva szórt virágot, szőlőszemeket a körülállókknak. Csókokkal, ingerlő pillantásokkal nyújtottak borral telt poharakat jobbra-balra. A zene egyre harsogóbban szólt, a mulatság egyre zajosabb, nekihevítebb lett.

Most megjelent Vénus kíséretével ugyanazon függöny mögött. Kagylószerű kocsin állott, melyet félig meztelen rabszolgák és rabszolgánők húztak. Virágfüzerek övezték vállát, derekát. Bacchus és kísérete körülötte csoportosultak. Bacchus leemelte Vénust a kagylóról és átölelte derekát, bort töltött szájába. A két pogány istenség kísérete összevegyült és nem éppen klaszikusnak nevezhető táncmutatványokba fogott.

(Folytatása következik.)

TESTEDZÉS
Elutazott Románia atlétacsapata
a Balkán-játékokra

(BUCURESTI.) A román atlétaválogatott tegnap a „Basarabia” gőzösen elutazott az athéni Balkán játékokra. A vasárnap kezdődő kétnapos versenyeken Románia színeit a következő atléták képviselik:

100 m.: Cristea, Moinea.
200 m.: Cristea, Coracu.
400 m.: Jordache, Ludu.
800 m.: Kiss György KAC, Talmaci.
1500 m.: Kiss György KAC, Radu Jonit.
5000 m.: Dinu Cristea, Radu Jonit.
10.000 m.: Gáll Lajos, Dinu Cristea.
Magasugrás: Yost, Stoichitescu.
Távolugrás: Stoichitescu, Moinea.
Hármasugrás: Calistrat, Kreisel.
Rúdugrás: Eilhardt.

Súlydobás: Gurău, Schullery.

Görög diszkosz: Havaletz, Gurău.
Diszkoszvetés: Havaletz, Schullery.
Gerelyvetés: Vămanu.

Kalapácsvetés: Biró György KAC.

400 m gát: Kiss Lajos, Maesciuc.

110 m gát: Kiss Lajos, Maesciuc.

3000 m.: Dinu Cristea, Moinea.

Dekaton: Maesciuc, Kreisel.

4x100 m. váltó: Moinea, Cristea, Rosu,

Coracu.

4x400 m.: Kiss KAC, Jordache, Ludu,

Lazăr.

Balkán váltó: Kiss KAC, Jordache, Rosu

és Cristea.



Szemüvegeket orvosi előírás
szerint készítünk.

Speciális acélárak raktáron.
Prima alpacca evőeszközök feltűnő
olcsó áron.

Kun Máttyás Fia R. T.-nél
CLUJ, CALEA MARECHAL FOCH No. 2.

Kolozsvár vasárnapi labdarugóműsora.

Nagypályán: d. e. 8 óra: UAC—Corvinus
II. oszt. bajnoki, bíró: Pascu; 10 óra:
KMSC—Gazdasági Akadémia I. oszt. baj-
noki, bíró: Salvan; 12 óra: Haggibor—
Monostor ifj. bajnoki, bíró: dr. Roman;
d. u. 2 óra: Victoria—CFR ifj. bajnoki, bi-
ró: Constantinescu; 4 óra: TMAC—Vic-
toria nemzeti bajnoki, bíró: Huniade.

A válogatott Reuter dirigálja a TMAC
csatársorát a Victoria ellen. Temesvárról
jelentik: A TMAC labdarugócsapata,
amely vasárnap a Victoria ellen játsza le
NB-mérkőzését Kolozsváron, a következő
összeállításban veszi fel a küzdelmet a ko-
lozsváriakkal: Hodoga — Chirolu, Gal-
góczy — Ias, Hoffmann, Jania — Bindea,
Tóth, Reuter, Zsizsik II., Bűrcher. A csap-
at szombaton este érkezik Kolozsvárra.

Teljes csapattal megy az Univeristatea
Szatmárra. Az Univeristatea labdarugó-
csapata vasárnap az Olimpia együttesével
méri össze erejét Szatmáron a ligabajnok-
ság keretében. Az egyetemiek a ligabaj-
nokság eddigi mérkőzéseit pontvesztés-
nélkül küzdötték végig s Szatmáron is
meg akarják őrizni veretlenségüket. Eppen
ezért az egyetemiek dr. Buteanu Aurel
főszervező vezetésével a következő leg-
jobb összeállításban utaznak Szatmárra.
Moldovan — Jancovici, Medrea II. — Joa-
novics, Medrea I., David, Tăranu, Coman,
Wieser, Medrea III., Giurgiu.

Tommy Farr az első repülő ökölvívó.
Londonból jelentik: Tommy Farr, a vilá-
hírű ökölvívó behívót kapott a katonaság-
hoz. A híres ökölvívó a repülőkhöz kapott
beosztást, s így ő az első repülő-ököl-
vívó.

A Schmidt—Tănăsescu kettős nyerte
Románia férfi páros teniszbajnokságát.
Bukarestből jelentik: A román teniszbaj-
nokság tegnapi versenynapján eldőlt a fér-
fi páros bajnokság sorsa. A bajnoki címet
a Schmidt—Tănăsescu kettős nyerte,
amely 6:2, 6:2, 8:6 arányban verte a Réti-
Erős párt. A férfi egyes középdöntőjében
Tănăsescu csak erős küzdelem után tudott
győzni a nagyszerű játékot nyújtó Erős
ellen 6:1, 6:2 6:1 arányban. Schmidt pe-
dig Badin ellen győzött 6:1, 6:1, 7:5 arány-
ban, s így a döntőben Tănăsescuval került
szembe. A vegyespáros középdöntőjének
eredményei: Gerliczy II., Viziru—Lichter,
Goldstein 6:3, 2:6, 9:7, Han, Papanu—Epler,
Adelstein 8:6, 6:3, 6:1.

Bajnoki forduló — gól nélkül. Csiléből
jelentik: A csilei bajnokság legutolsó for-
dulója kétségtelenül megérdemelné a „leg-
terméketlenebb bajnoki forduló” címet. Az
első osztályos bajnokságnak mind a hat
mérkőzése gól nélkül fejeződött be.

Csikós véd a Bécs elleni magyar váloga-
tottnak. Budapestről jelentik: Dr. vítez
Ginzery Dénes szövetségi kapitány tegnap
véglegesen összeállította a Bécs ellen sze-
replő budapesti válogatottat. A csapat a
következő: Csikós — Pákozdi, Bíró — Páz-
mándy, Sárosi III., Szalay II. — Kincses
Sárosi dr. Zsengellér, Dudás, Gyetvay.

Jéke - sport

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Vasárnap a Mo-
derna-pályán zajlott le ünnepélyes kere-
tek között a Zsinór TT zászlószentelési ün-
nepsége és a versenyeken részt vettek kö-
zött a díjkiosztás. A zászlóavatási ünne-
pesség alkalmából díszmérfőzés is volt a
Székelység és a Zsinór csapatai között, me-
lyet a Székelység csapata nyert meg
205:183 pontarányban.

Az egyesület versenyein résztvevő csapa-
tok helyezése a következő:

Klub-bajnok a Székelység I. csapata 62
ponttal. 1. Victoria I. Nagybánya 53 pont-
tal; 2. Victoria II. Nagybánya 53 ponttal;
3. Stejarul I. Nagybánya 52 ponttal; 4.
Minerva I. Kolozsvár 52 ponttal; 5. Steja-
rul II. Nagybánya 51 ponttal; 6. Veritas
Kolozsvár, 50 ponttal; 7. Matador Kolozs-
vár 49 ponttal; 8. Victoria II. Nagybánya
45 ponttal; 9. Potarssa Torda 44 ponttal;
10. Avram Iancu I. Kolozsvár 44 ponttal;
11. Avram Iancu II. Kolozsvár 44 ponttal;
12. Remény Kolozsvár 44 ponttal, 13. Szé-
kelység II. Kolozsvár 44 ponttal.

Egyéni versenyben: 1. Demeter István
Uranus Torda 27 pont; 2. Örmézei Ferenc,
Sparta Nagybánya 26 p., 3. Makka Mik-
lós Uranus Torda 26 p., 4. Vass Miklós
Juventus 26 p., 5. Kovács Zs. József Victo-
ria Nagybánya 26 p., 6. Crisan Carol Spar-
ta Nagybánya 25 p., 7. Crisan Andre Vic-
toria Nagybánya 25 p., 8. Nemes Dénes
Uranus Torda 25 p., 9. Székely László Me-
teor 25 p., 10. Tóth Lajos Uranus 23 p.,
11. Valean Emil Standard Kolozsvár 23 p.,
12. Arkossi Lőrinc Olimpia Kolozsvár 23
ponttal.

Rádió

SZOMBAT, szeptember 30.

Bucuresti, 7.30: Reggeli műsor. 13: Idő-
jelzés, időjárásjelentés, kulturális és sport
hírek, vízállásjelentés. 13.10: Hangverseny,
Sporthírek. 13.40: Lemezek. 14.15: Hírek,
időjárásjelentés, rádióhíradó. 14.30: Le-
mezek. 15: Hírek. 16.45: Előadás. 19.15:
Lemezek. 20.15: Lemezek. 21.15: Lemezek.
22: Hírek. 22.15: Hírek magyar nyelven.
22.25: Lemezek.

Budapest I. 7.45: Tónna, hanglemezek,
étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. —
13.10: Énekszámok. 13.55: Hegedűszámok.
14.30: Hanglemezek. 17.15: Mesék. 18.15:
A rádió postája. 18.40: Dalárda. 19.15: Ma-
gyar-orsz felőre. 20.25: Hanglemezek. —
20.50: Előadás. 21.10: Szeptember végén.
Hangulatkép. 22.20: Rádió a rádióról. 23:
Énekszámok. 23.25: Táncclemezek. 24: Ci-
gányzene. 1.05: Hírek.

— BUCURESTIBEN ÉS KÖRNYÉKEN
BEKÖSZÖNTÖTT A TEL. Bucurestiből je-
lenti a Rador: A buzai hegyekben tegnap
leesett az első hó. A hőmérséklet rohamo-
san eszikken. A fővárosban a hőmérséklet
szintén váratlanul és rohamosan lecsök-
kent, úgy hogy az elmúlt éjjel 1 fokkal a
fagyponthoz alacsonyodott. A predeal hegyek
környékén újlag havazott, a hőmérséklet
minusz 4 fok.

Armand Calinescu özvegye-
nek és fiának köszönete

(BUCURESTI.) Armand Calinescu, a
tragikus sorsu miniszterelnök özvegye
és Barbu Calinescu, az elhunyt minisz-
terelnök fia a fővárosi sajtóban megje-
lent köszönynyilatkozatukban köszön-
ték meg azt a sok oldalról kifejezésre
juttatott részvételt és mély együttér-
zést, amely a galád módon megölt mi-
niszterelnök tragikus halálával rájuk
mért súlyos veszteségükben irányukban
megnyilvánult.

Reuter jelenti:

(STOCKHOLM.) Október hó első nap-
jaiban Stockholmiban összeül az északi
államok közös gazdasági értekezlete.

(RIO DE JANEIRO.) A kormány ren-
detelt adott ki, amelynek értelmében til-
os a mozgóképszínházakban minden tet-
szésnyilvánítás.

(BERLIN.) Koppenhága és Berlin között
megindult a rendes vasúti és légi forgá-
lom.

(BRÜSSZEL.) A kormány október 1-ével
újabb korosztályokat hív be, a már szol-
gálatot teljesítettek kicserélése végett.

(LONDON.) A brit sajtó tul súlyosnak
tartja a cukorra, sörre, dohányra és az
alkoholra kivetett háborus adókat.

(LONDON.) Nemzetközi hajózási körök-
ben nagy figyelmet szentelnek az olasz ha-
jósállalatok tevékenységének. Megállá-
pitják, hogy az Európa és Amerika, va-
lamint Délamerika közötti forgalom 80
százalékát ma olasz hajók bonyolítják le.

(KAIRO.) Az egyik napilap meg nem
erősített híradást közöl arról, hogy a szent
földi Nablus környékén tegnap újabb vé-
res összecsapás történt a brit karhatalom
és az arab szabadságsereg között.

(REIKJAVIK.) Island szigetére néhány
nappal ezelőtt két angol pilóta szállott le
géphiba miatt. A hatóságok kötelező nyi-
latkozatot vettek fel a pilótáktól, hogy
nem hagyják el a szigetet. A pilóták en-
nek ellenére tegnap gépeikkel együtt tá-
voztak. A dán kormány tiltakozni fog az
eljárás miatt.

(BELGRAD.) A szenátusi választásokat
ez év november hó 12-re tűzték ki.

(BERLIN.) Darée földművelésügyi mi-
niszter elnöklelte alatt tegnap az állami
földműves szervezetek vezetői gyűlést tar-
tottak.

(SZÓFIA.) Kioszevanoff miniszterelnök
tegnap kihallgatáson fogadta a török kö-
vetet, akivel hosszabb megbeszélést foly-
tatott.

(BERLIN.) A német kormány 50 ezer
márka segélyt utalt ki a bochumi bánya-
légróbbanásban elpusztult áldozatok hozzá-
tartozói számára.

A fővárosi gyóguiserészek
25.000 lejjel járultak hozzá
az Armand Calinescu emlé-
kére létesítendő szobor
költségeihez

(BUCURESTI.) A kormánynak az az
elhatározása, amely szerint a tragiku-
san elhunyt Armand Calinescu minisz-
terelnök emlékére szobor felállítását
mondották ki, élénk visszhangot keltett
az egész romániai közvéleményben. A
fővárosi gyógyszerészek egyesülete Mi-
tica Ionascu gyógyszerész elnökletével
rendkívüli gyűlést tartott, amelyen ke-
gyeletes szavakkal áldoztak Armand Ca-
linescu, a román nemzet egyik legki-
válóbb fia emlékének. Egyben elhatá-
rozták, hogy a felállítandó szobor költsé-
geire 25.000 lejt adományoznak. Az
adományt már el is juttatták dr. N.
Marinescu tábornok, egészségügyi mi-
niszternek. A fővárosi gyógyszerészek
hazafias szellemről és mély emberi
együttérzésről tanuskodó elhatározása
általánosan mély benyomást keltett a
közvéleményben.

— A református teológiai fakultás év
megnyitó ünnepélye. A református teo-
ológiai fakultás október 1-én, vasárnap
délelőtt 11 órakor a fakultás disztermé-
ben évmegnyitó ünnepélyt rendez. Az
ünnepély műsora a következő: Gyüle-
kezeti ének. dr. Tavaszi Sándor püspök
helyettes imája, dr. Ginczy Lajos ig-
professzor évmegnyitó beszéde, az ujon-
nan felvett hallgatók fogadalomtetele.
A gyülekezeti ének zárja be a megnyi-
tó ünnepélyt.

Felhívás a katonai előképzősökhöz

Az 1943-as korosztályhoz tartozó, tehát 1921-ben született, Kolozsváron lakó ifjak 1939. november 5-iki kezdettel kötelesek katonai előképzős szolgálatot teljesíteni.

Ennek megfelelően tartóznak magukat alávetni a következő utasításoknak:

1. 1939. október 2-9 között jelentkeznek a városi alfelügyelőségen (Subinspectoratul Pregătirii Premilitare Municipiului Cluj, Str. Kogălniceanu 4.), a törzslapokba való feliratközlés végett. Jelen intézkedés vonatkozik a középiskolai és egyetemi hallgatókra is.

2. A jelentkezett ifjakat orvosi vizsgálatnak vetik alá. Október 10-én az I. kerületben lakók, 11-én a II., 12-én a III., 13-án a IV., 14-én az V., 15-én a VI., 16-án a VII. kerületben lakó ifjak állnak orvosi vizsgálatra.

A középiskolásokat október 21-én, az egyetemi hallgatókat október 22-én állítják orvosi vizsgálatra.

3. Mindazokat az ifjakat, akiket alkalmatlannak, vagy betegeknek találják és halasztásra, vagy felmentésre ajánlanak, orvosi ellenőrző vizsgálatra bocsájtják. Az ellenőrző vizsgálatot november 11-én délután 8-12, délután 15-18 órák között tartják meg a középiskolások és egyetemi hallgatók részére, november 12-én a többi katonai előképzős számára.

Megjelenni tartoznak az ellenőrző orvosi felülvizsgálaton az 1940, 1941 és 1942 korosztályokhoz tartozó ifjak is, akik a múltban halasztást kaptak.

Az orvosi vizsgálatot és felülvizsgálatot a felügyelőség helyiségében délután 8-12, délután 15-18 órák között fogják megtartani.

A szülők és munkaadók kötelesek gondoskodni arról, hogy fiaik, illetve alkalmazottaik eleget tegyenek a jelentkezés kötelezettségének.

Mindazokat, akik nem jelentkeznek, a katonai előképzős szolgálatra vonatkozó törvénynek megfelelően meg kell büntetni. Subinspectoratul P. P. Municipiul Cluj. Major Alex. Rosianu.

Kipróbálják a légvédelmi szirénákat

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kolozsvár város polgármestere hivatalának MONT osztálya 1005-1939. szám alatt hirdetményt bocsájtott ki, amelyben Kolozsvár város lakosságának tudomására hozza, hogy szeptember 28. és október 4-ike között próbákat tartanak a légvédelmi jelző szirénák és riadójeleket leadó készülékek felülvizsgálására. A sziréna és riadójeleket közvetítő készülékek felülvizsgálása és kipróbálása csak a nappali órákban történik és így a lakosságnak nincsen semmi oka a nyugtalanságra, hanem zavartalanul folytathatja napi tevékenységét.

A vonatkozó hirdetményt dr. Bornemisa Sebastian, Kolozsvár polgármestere és dr. V. Sortan, a MONT igazgatója írták alá.

Gyászülést tartott a kolozsvári törvényszék Armand Calinescu emlékére

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári törvényszéken délután 11 órakor felfüggesztették a tárgyalásokat és az ügyvédek, bírák, valamint a törvényszék és ügyészség összes tisztviselői Armand Calinescu gyásznapjely megtartására adiszteremben gyülekeztek. A bírói kar nevében A. Cojocaru törvényszéki főelnök tartott emlékebeszédet, ismertette az elhalt miniszterelnök jogászai tevékenységét, valamint államférfiúi és emberi kiválóságait. Dr. Istrate, a nemrégiben kinevezett vezetőügyész, költői szárnyalású beszédében méltatta Calinescu érdemeit az ország belső rendjének helyreállítása terén és azon reményességének adott kifejezést, hogy az ország bölcs uralkodójának vezetése alatt továbbra is azon a megkezdett úton fog haladni, melynek megteremtése Armand Calinescu nevéhez fűződik. Az ügyvédi kamara nevében dr. Metes prodékán szólt fel, majd pedig egy perces néma kegyeleti megemlékezés után Cojocaru főnök a gyászülést bezárta.

Két hónappal elhalasztották a városrendészeti tervpályázat határidejét

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Egy korábbi belügyminiszteri rendelet az új közigazgatási törvény előírásai alapján, a városok köteletségévé teszi, hogy záros határidőn belül dolgozzák ki városrendészeti tervüket. A rendelkezés alapján dr. Bornemisa Sebastian polgármester utasította a város műszaki osztályát, dolgozza ki a városrendészeti munkatervet, amelynek szemmel tartása mellett kiírják a nyilvános pályázatot a város rendezési terv elkészítésére. A műszaki osztály el is készült a városrendészeti programmal és a nyár folyamán meghirdették a tervpályázatot is, amelynek határideje eredetileg október 2-án járt volna le. A pályázat iránt igen szép

érdeklődés nyilvánult meg. Tizenkét szakember kérte el a városrendészeti programját, hogy annak alapján dolgozzák ki elgondozásait. Minden jel arra mutatott, hogy a pályázat a legteljesebb sikerrel jár. Most azonban váratlan fordulat történt. Több pályázó azzal a kéréssel fordult a város vezetőségéhez, hogy a pályázat határidejét hosszabbítsák meg, mivel katonai szolgálatuk miatt nem állott elég idő rendelkezésre a terv kidolgozására. A polgármester hozzá is járult a kéréshez és a terv határidejét két hónappal kitolta. Így a pályázat december 2-án jár le.

A romániai munkás és tisztviselőcéhek felhívása az ország népéhez

„Akadályozzák meg az apák ilakát abban, hogy a tévelygés útjára lépjenek!”

(BUCURESTI.) A romániai munkásság, az ipari és kereskedelmi magántisztviselők céheinek vezetősége az alábbi felhívást intézte az országhoz:

„Olyan pillanatban, midőn a gondok és aggodalmakkal telt román társadalom megfeszített munkával igyekezett maradéktalanul teljesíteni a haza iránt kötelezettségét, néhány aljas egyén azt a szörnyű büntetést követte el, hogy megölték az ország miniszterelnökét. Ez a tett minden határon túlmegegy, nem büntetett többé, hanem hazaárulás. Csak örültség és elvadultság tudták elvenni embereknél az esztétik ezeket a legiszonyabb és legalávalóbb tettekre készíteni. Ha azonban a merénylők és büntetéseik azt hitték, hogy az embert megsemmisítve, lerombolják azt is, amit építettek, akkor keserűen csalódnak. Az egész román közvélemény az összes tettesek és büntetéseik példás megbüntetését követeli. Az ország mély fájdalommal fogadta a gyilkosság híreit és új biztatást lát arra, hogy össze fogja sorait és meg erősítse a nemzeti szolidaritást a király és az államrend körül. A munkásság mindig elítélte a felforgató mozgalmakat és magatartásait a román szolidaritás élő példáját nyújtotta. Az új rendszer bevezetésének első pillanatától kezdve csatlakozott ahhoz a munkásság, keserű csalódást okozva azoknak, akik a titkos reményt táplálták, hogy a munkásság nem fogja elfogadni az ország új rendjét és ellentétes mozgalmába kezd.

A munkásság hazafias magatartása

Az ország felsőbb érdekeit figyelembe véve, a munkásság nemcsak, hogy nem tanusított ellenállást, vagy váratlan magatartást, hanem ellenkezőleg, aktívan működött közre az állam általa kitűzött és megszilárdításának művében. Az új rendszer közel két évében a munkásság az idők nehézségeihez és lehetőségeihez mérte követeléseit és rendszeres tevékenységével jelentős megalkuvásokat tett magáévá, gazdasági és társadalmi élete számára.

Magatartásával a munkásság tanusított tett hazafiaságáról, rációval a rágalmazókra s ugyanakkor nem mondva le gazdasági és professzionális követeléseiről sem, amelyek jelentős megértő mértékben teljesítettek. A munkásság a maga körében teljesítette kötelezettségét, midőn pedig az ország védelméről volt szó, odaadta baniat, egy napi fizetésével járulva hozzá a felfegyverkezéshez és elfogadva azt, hogy a hadsereg felszerelési üzemekben növelték a munkások számát.

Beteges szellemből született a büntények

Annál nagyobb a fájdalomunk, azt látva, hogy akad néhány román, akik nem értik az idők kötelezettségét és megkísérelték semmibe venni az egész román nép munkáját és áldozatát; annál nagyobb a felháborodásunk a kísérlettel szemben, hogy lerombolják mindazt, amit az egész románság hihetetlen erőfeszítésekkel igyekszik megőrizni;

annál nagyobb a felháborodásunk, midőn ifjakat a büntetett útján látunk tévelyegni, barbárságokat követve el és a lebecsülés sarába tiporva a szelídesség okosság, a közügyek testvéries és megértő kezelésének hagyományait. Ez a büntetett annál is érthetőbb, mert köztudomású, hogy a jelenlegi rendszer, de különösképpen a nagy elhunyt Armand Calinescu a legnagyobb megértést tanusította az ifjúsággal szemben, amely előtt szélesre tárta a munka és az érvényesülés kapuit. Nem az ifjúság válságából, nem a pályafutáshoz vezető utak elzárásából, nem a munkában való akadályoztatásból születtek az utóbbi idők iszonyú gyilkosságai, hanem egy beteges, örült, néhány sejtje szorító szellemből, amelynek semmi köze sincs a román ifjúság lelkiületéhez.

Még nagyobb szolidaritás, együttérzés fakadt a helyzet megértéséből

A munkának megkapó és rendezett üteme, amelyben az ország tevékenysége folyik, egy pillanatra megszakadt a hazaáruló gyilkosok alávaló tette miatt. A tett borzalmából, a válságos helyzet megértéséből, amelyben azt elkövetők, még nagyobb román együttérzés származott, az erőknél még szorosabb összefogása a nemzeti kötelezettségek körül, amelyeket a mi nagy vezetőnk, Őfelsége II. Károly király jelképez és testesít meg. A román munkásság továbbra is teljesíti kötelezettségét, megújítja hűségnyilatkozatát a hazával és uralkodójával szemben és az összes társadalmi rétegek szolidaritásához és fegyelméhez apellálva, etnikai származásra való tekintet nélkül. Nincs itt az ideje elszigetelt mozgalmaknak, vagy a nemzet állásfoglalásától való eltérésnek.

Annak a kifejezésnek, hogy a „legnehezebb időkben éljük”, talán soha annyi jogosultsága nem volt, mint ma. Legyünk mindannyian tisztában ezzel és a vele járó kötelezettségekkel. Ne bizonyuljunk méltatlannak elődeinkhez, akik nehéz időkben elegendő szeretetet és megértést tanusítottak, elég erővel ahhoz, hogy fékezze a szenvedélyeket és indulatokat, hogy minden energiájukat, munkarejük, intelligenciájukat és felkészültségüket a közös erőfeszítésbe olvassák, amely az ország integritását, függetlenségét és jólétét biztosítja. Minden pillanatnak jó és hasznos kihasználása az ország iránti szent kötelezettség teljesítését jelenti. Apák vagyunk és egy pillanatig sem szabad elfeledkeznünk arról, hogy kötelezettségünk örökölni gyermekeink felett, óva intve őket a tévelygés útjaitól, amelyre azok csalogatják, akiknek mestersége lett a fiatal lelkek megmérgezése és megtevesztése. Ha mindenki teljesítette volna kötelezettségét szűkebb családi körében, úgy nem volnának ma dermedt szemtanúi a szörnyű büntetettnek és hazaárulásoknak.

A román munkásság e nehéz órákban egy másik lelkiismereti kötelezettségét is

teljesíti, felhívást intézve az ország összes fiahoz, hogy legyenek egységesek és működjenek közre önzetlenül a nemzeti egység konszolidálásának műveiben.

A felhívást a különböző munkás- és magántisztviselő céhek írták alá. Köztük Ion Flueraș, Bartha Károly, Eftimie Gherman, Petre Olteanu, Rusu Simion, Gh. Grigorovici, Iosif Jumanca, Th. Roznovanu, Ion Pelle és mások.

Felmentették a felekezetek közötti izgatással vádolt rel. papot

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Tegnap tárgyalta a kolozsvári katonai törvényszék Szilágyi Károly magyarországi református pap bűnperét. Szilágyit azzal vádolták, hogy a vallásfelekezetek között egyenlenséget szított. A vádlottat dr. Hatieganu Simon ügyvéd védte, aki a vád tarthatatlanságát hangoztatta és azt bizonyította, hogy Szilágyi a községi jegyzővel való megbeszélése után csak azokat kereste fel, akik vadházasságban élnek és igyekezett rábeszélni őket, hogy ezt a törvényt nem megfelelő helyzetet igyekezzenek megváltoztatni, illetve kössenek törvénys házasságot és gyermekeiket a törvény előírása szerinti vallásban kereszteltessék meg. Hatieganu ügyvéd részletesen ismertette azt a tényt, hogy Szilágyi a falu lakossága között tulajdonképpen csak felsőbb hatóságának parancsait teljesítette. Különben is amikor a vadházasságokat igyekezett megszüntetni és az ebből származó gyermekek vallási helyzetét akarta tisztázni, nemcsak, hogy nem követett el bűncselekményt, hanem egyenesen magasabbrendű érdeket védett.

A katonai törvényszék Hatieganu ügyvéd szépen felépített védőbeszédét után ítélethozatalra vonult vissza és rövid tanácskozás után helyet adva dr. Hatieganu fejtegetésének, Szilágyi református papot a vád és annak következményei alól felmentette.

Hol és mikor szerezhet be a polgári lakosság a gáz-sérülések elleni köt- és gyógyszereket

(BUCURESTI.) (Rador.) Annak érdekében, hogy a polgári lakosságot mindennemű kizsákmányolástól és esetleges visszaéléstől megkíméljék, a légügyi és tengerészeti minisztérium az összes lakosok figyelmébe ajánlja az alábbi hivatalos közleményt:

„Egyetlen egy magán cégnek sem adtak kizárólagosságot megbízást, hogy az esetleges légítámadások során elszennvedett gázszérülések kezelésére kötszereket és gyógyszereket hozzon forgalomba. Minden állampolgár ott és akkor szerezheti be a gázszérülések elleni gyógyszereket és kötszereket, amikor erre véleménye szerint szükség van. Egyébként a gázvédelmi segélyhelyek minimális áron és megfelelő tájékoztatás mellett látják el a lakosokat a gázszérülések elleni kötszerekkel és gyógyszerekkel.”

— Farkascordák garázdálkodnak a lengyel—litván határon. Rigából jelentti a Rador: A Litvánia és Lengyelország határain hatalmas farkascordák jelentek meg, amelyek sorozatos és jelentős károkat okoznak. A farkasokat a lengyelországi hadműveletek riasztották el a litván határ felé. A farkascordák kiirtására megtették a szükséges intézkedéseket.

— Milven tanítók élvezik a Kultúrónás területek kedvezményeit. Bucurestiből jelentti a Rador: A nemzetnevelésiügyi minisztérium az elemi iskolák oktatásáról szóló törvény 220. szakasza értelmében névszállította azoknak a községeknek a névsorát, amelyeknek lakossága többnyelvű. A 220. szakaszban előírt fizetési többletet és egyéb előnyöket csak azok a tanítók élvezik, akiknek alkalmaztatási szerződését a nemzetnevelésiügyi minisztérium folyó évi március 31-ig elfogadta.

Apróhirdetések

VILLANYONDOLÁS külföldi módszerrel és szerekkel. Csak párolva és nem kiszáritva. 14 perc alatt előállítva, a haj fényt és hullámot kap. Nyolc havi garancia. Már csak 150 lejűl. Reg. Ferdinand 30. Hölgyfodrászsalon. (2919)

ADÁS-VÉTEL

ARANYFOGAKAT, ékszereket, (akár tört állapotban), gyémánt és briliáns köveket állandóan veszünk. Casa Orologelor, Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. szám. (2684)

INGYEN nem, de hihetetlenül olcsón vásárolhat finom férfiruha és kabát szöveteit, készfaherneműt, kötöttáru, maradékokat Finkelsteinnál. Str. Stroescu 3. udvarban, Urania mozi háttárgótt. (2678)

600 lej egy férfi strapa öltöny szöveta-radék. Sámuel, Str. Măloasă 19. (4704)

9000 lejtől modern dióhálók, lakksisizolt konyhaberendezések, kombinált szekrény és 6500-ért diófaszínű háló sürgősen eladó. Cal. Victoriei 25. asztalos. (4637)

MAKULATURA, újságcsomagoló papírt kapható 10kg-os tételekben a kiadóhivatalban.

ÓCSKARUHÁKAT és télikabátokat a legmagasabb árban vesznek, nagy választékban eladók. Grünfeld, Str. P. Unirii 18. (4616)

FÜSZERKERESKEDŐK! Üzletükben ki-függeszteni köteles teljes **ARJEGYZÉK** 50x70 nagyságban kartonon nyomva kapható **Albert** könyvnyomdában. C. M. Foch 7. Telefon 1308. (4842)

ELADÓ keveset használt állás. Pallók, új repülőállomás, Someseni, Szabó. (4754)

ASZTALOS gyalupadot vesznek. Papp karosszéria gyártó. C. M. Foch 99. (4768)

DANIEL kályhát ócskát, vennék. Baier Str. Jorga 11., hölgyfodrászat. (4794)

TIZ levelű filodendron eladó. Cal. Motilor 102. (4849)

ÓCSKARUHÁKAT, télikabátokat, fel-emelt árban vesznek, olcsón eladók. Str. Memorandului 4. Kapu alatt. (4854)

FÜRDŐKÁD, fürdőberendezéssel jó állapotban azonnali megvételre kerestetik. Cim a kiadóban. (2760)

PIANINO abszolút használható, bérbe-vételre kerestetik. Cim a kiadóban. (2761)

BÉRBE vennék diványt, 2 szekrényt, tükröt, mosdót, asztalt, 3 széket. Str. Marinescu 11. Kocsis. (4870)

KERESEK bérbe vagy megvételre trafikot. Cim a kiadóban. (4877)

EGY piros sport gyerekocsi eladó. Str. Suluțiu 1. (4878)

BEFŐZÉSRE vastaghajú görögdiénye a P. Mihai Viteazul-i dinnyesátorban kapható. (4886)

EGY gyermek sportkocsi jókarban levő eladó. Str. Fericei 14. (4887)

EGY karikahajós varrógép és egy rész-ágy eladó. Kovácsné, P. Unirii 6., földszint apartament 3. (4893)

TÜZIFÁ elsőrendű, olcsón megrendel-hető Primaria trafikban. (4864)

EGY villanyerővel hajtható kávéperge-lő eladó. Értekezni „Atlantica” Cal. Regele Ferdinand 1. sz. (4895)

SZILVAIZ főző üst bérbeadó. Str. Din Dos 27. Em. 4. ajtó. (4897)

HÁZBÉRSZERZŐDÉSEK, állampolgár-sági, anyakönyvi és mindenféle nyomtat-ványok hivatalos kiadásban. Anca könyv-kereskedésében kaphatók. (4909)

OLCSÓBB rádiót keresek megvételre. Str. Magaziei 11. (4912)

ELADÓ 39-es típusu 4 plusz 1 Orion rádió 7000 lejért. Str. Griviței 4. Bulgária telep. (4913)

INGATLAN

KERESEK modern, két lakrészből álló házat. Kézpénzzel fizetek 550.000-ig. Str. Budai Deleanu 4. (4705)

ELADÓ alacsony bérek mellett évi 210 ezer lej jövedelmező 48 helyiséget magá-ban foglaló masszív bérház, vasútállomás mellett, 2500.000 lej készpénzért. Kévs költséggel szállodává átalakítható. Érte-kezni Jorga-uca 23., ügyvédi iroda. (4823)

BELVÁROS közelében azonnal vennék jövedelmező házat. Ügynököket díjazok. Str. Florilor 12. (4898)

ELADÓ új ház: szoba, konyha, speisz, csukott veranda és pince 200 ezer lejért. Ért.: Str. Banatului 61. (4906)

Az Iglói diákok sikere

Szünni nem akaró tapsok, számtalan vasfüggöny az évad egyik emlékezetes sikerévé avatták Farkas Imre gyönyörű romantikus szövegű, fülbemászó mu-zsikájú diák-operettjét, az Iglói diáko-

kat. A jókedvű, hangulatos, minden tekintetben precíz előadás megérdemli a sikert. Vasárnap estig szerepel egyelőre a műsoron az Iglói diákok.

Boldog órák

Érdekes és értékes színházi esemény fog lezajlani hétfőn este. Ekkor adja először a színház Claude-André Puget ragyogó vigjátékát, amely Boldog órák címen diadalmasan járta be az összes európai színpadokat. Magyarul Orbók Attila pompás fordításában a Vigszínház együttese játszotta eddig a Boldog órákat, a párisihoz hasonló sikerrel.

A kitűnő darab egyik érdekessége, hogy szereplői csupa serdülő leányok és fiúk. Kitűnő alkalom, hogy a színház új, fiatal gárdájának néhány tagját megismerhesse a közönség. A színház éppen ezért csupa fiatal erőt állított sorompóba ezúttal, akik között Nagy István képviseli a „felhőt” férfit.

A többiek: a most bemutatkozó Járny Teri, továbbá Havady Nagy Ilonka, Kovács Kató, Gulácsy Albert és Bodó György szintén most jutottak elő-ször ilyen nagy feladathoz. Kádár Imre vezetése mellett egészen különleges gonddal készül ez a friss gárda a Boldog órák bemutatójára.

Vasárnap délutáni előadások

Vasárnap két délutáni előadást tart a színház. Délután 3 órakor Géczy István gyönyörű népszínműve, a Gyimesi vadvirág kerül színre olcsó hely-árakkal.

Délután 6 órakor negyedszer kerül színre Herczeg Ferenc szezonnyitó bü-bajos vigjátéka, a Dérnyé ifiasszony, Fényes Alice-szal a főszerepben.

ÁLLÁST KERES

EGY fiatal fűszerkereskedő állást ke-res október 1-re. Cim a kiadóban. (4869)

GYERMEKSZERETŐ leány, gyermek mellé menne. Románul, magyarul perfek-tül beszél. Str. Lucăci 24. Szász. (4881)

INTELLIGENS, jómegjelenésű urinő házvezetőnő állást keres magános urnál. esetleg könnyű beteg mellé is. Cimeket a kiadóba „Jól főző” jellegére. (4891)

ROMÁNUL, németül, héberül beszélő zsidó nő állást keres 6-8 éves gyermek mellé. Davidovici, Gurahomoru. (V 4866)

ELMENNE 1 vagy 2 személy mellé min-denének 30 év körüli özvegy. Cim a ki-adóban. (V 2762)

EGYDÜLLŐ megbízható férfi 64 éves, rom. kath. bármilyen állást elfogad helyben jobb idősebb uri családnál, vagy uraságnál vidékre is elmenne, pusztára, uradalomba lakás és koszt ellenében. Ci-me: Cluj, Str. Ecaterina Varga 4. Árpád. (4919)

ÁLLÁST KAPHAT

TISZTVISELŐT vagy tisztviselőnőt al-kalmaz szerény fizetéssel faraktár, Strada Trecătoare 7. szám. Délután 11 órakor jelentkezhetni. (4803)

KERESÜNK idősebb asszonyt bejárónő-nek október elsejére. Cim a kiadóban. (4834)

MEGBÍZHATÓ szakácsnőt és szobaleányt 4 tagu családhoz 1-ére felveszek. Cim a kiadóban. (4835)

VASKERESKEDŐSEGÉD, szakképzett, azonnal állást kaphat. Fränkl vasúztel Cluj, Str. Reg. Maria 38. (4843)

BORBÉLYSEGÉDET azonnalra felve-szek. Frizeria Wolf. Str. Paris 72. (4866)

NAGYVÁLLALAT keres azonnali belé-pésre abszolút perfekt román, magyar. vagy román-német gyors és gépirót (nőt) harmadik hazai nyelvet is bírók előnyben. Ajánlatok eddigi működés és fizetési igé-nyek megjelölésével a lap szerkesztőségé-be, küldendők „Elsőrangú munkaerő” Sít-jellegére. (4882)

CIPÉSZSEGÉD állandó munkát kaphat Zicre is adok. Str. Vrabilor 19., aparta-ment 24. (4883)

ÜGYES kifutóleányok felvételnek Str. Gelu 9. (4712)

KERESEK románul tudó mindenest bi-zonyítványokkal. Dna. Galeriu, Cal. Reg. Ferdinand 53. (4888)

VARROLEÁNY felvétetik azonnal. Csi-szerné, Str. Cotit 9., apartament 1. (4889)

KIFUTÓFIÚ felvesz fűszerüzlet. Stra-da Horea 27. (4892)

AZONNALRA keresek egy mindenest leányt. Str. Gelu 2.(A Rákóczi-híd mellett) (4900)

TRICOTAGE tüzembe konfekciós kötő, spulnizó és két tanulóleány felvétetik. Str. Trecătoare 9. Révész. (4901)

KIFUTÓFIÚ azonnalra felvétetik. Etna bóröndüzlet. Cal. Reg. Ferdinand 2. (4923)

JÓL számoló és német gépirást bíró tisztviselőnő kerestetik. Ajánlatok „Nagy-vállalat” jellegére a kiadóba kéretnek. (4903)

BEJÁRÓ takarítónőt keresek délelőttre. Cim a kiadóban. (4905)

FIATAL nőt keresünk zöldségek piacon való árusítására. Str. Tudor Vladimirescu 3. (4916)

KÜLÖNFÉLÉK

SZÖRME munkák feltűnő olcsón Nagy szűcsnél, Select mozgó udvarán. Egyetem innellett. (4739)

PÉNZT ékszerre kölcsönöz „Brasovea-na” zálogház részvénytársaság Cluj, Str. Saguna 6. (4873)

BEJÁRÓ ingyen kap kis takarításért szállást. Piața Mihai Viteazul 7., I. em. ajtó 3. (4879)

KÖLCSÖNT kersek 10-50 ezer lejig. valorizált értékben. „100 százalékos garan-cia” jellegére. (4890)

MŰVIRÁGOK, menyasszonyi koszorúk, gallérok legolcsóbb beszerzése Dahlában Cal. Reg. Ferdinand 5. (4853)

OKTATÁS

KÖNYVELESI TANFOLYAM Falk De-zsónél. Calea Regele Ferdinand No. 34. (4856)

NÉMET nyelvrókat adok, heti 2 órát 120 lejért havonta. Str. Andrei Ady 4., ajtó 2. (4874)

SZABÁSZATI tanítás Geltsch Edit volt ipariskolai tanárnőnél. Str. Regal 38. (4914)

KIADÓ LAKÁS

AZONNAL kiadó 2 szoba irodának. Str. Reg. Maria 5. (2736)

TISZTA, napfényes szoba, konyha, speiz, pince kiadó. Str. Subdeal 12. Ugyanott ki-csi szoba konyha 400 lei. (4521)

KIADÓ butorozott szoba, sétatér mel-lett. Str. Cosbuc 6. (4751)

BELVÁROS két egymásbanyiló ele-gánsan berendezett uccai lakás teljes kom-forttal május-ig kiadó. Cim a kiadóban. (4800)

3 FIATAL ember lakást kaphat, jó há-zikoszt kapható. Str. Gen. Gherescu 1. ajtó 3. (4808)

NAGYON elegáns butorozott szoba ki-adó fürdőszobával. Str. Elisabeta 50., era (4815)

AVRAM Iancu 5. földszinten 2 szoba, konyha október 1-ére kiadó. Értekezni a házfelügyelőnél. (2754)

HÁROMSZOBÁS komfortos lakás azon-nalra is kiadó. Dr. Bacsó, Str. Iuliu Ma-niu 24. (4867)

KIADÓ teljes komforttal bíró 2 szoba, konyhás és 1 szoba, konyhás lakások új épületben november 1-ére. Str. Francisc David 1. (4872)

PARKETTES 2 szoba, kis konyha nov. 1-től kiadó. Cal. Marechal Foch 113. (4871)

KÜLÖNBEJÁRATU üres szoba kiadó. Str. Filipescu 13. (4880)

SZÉP szuterin lakás 2 szoba, konyha, fürdőszoba kiadó november elsejére. Str. Bădescu 20. (4894)

BUTOROZOTT szoba kiadó két személy nek ellátással is. Férfiuhák eladók. Str. Iuliu Maniu 2. II. 7. (4896)

KIADÓ egy kis szoba magányos személy nek. Str. Lemeni 9. (4899)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba ki-adó. Cal. Reg. Ferdinand 34. II. 16. (4904)

KIADÓ 1 szoba. Str. Florilor 17. (4915)

KÜLÖNBEJÁRATU elegánsan butoro-zott szoba kiadó, fürdőszobával. Str. Bob 13. (4907)

ÜZLETHELYISÉG nagy kirakattal, min-den szakmának alkalmas, forgalmas he-lyen azonnal kiadó. Str. Regina Maria 43. (4910)

KIADÓ azonnal 2 szoba, verandából álló uccai lakás. Megtekinthető délutánon-ként. Cal. Decebal 21. (4911)

EGY üres szoba jutányosan kiadó. Str. Haiducului 8. Cal. Traian mellett. (4917)

IDŐSEBB hölgy egyetemi hallgatónő lakótársnőt keres. Ért.: 2-4 között. Str. Elisabeta 32. II. em. (4918)

EGY irodahelyiség központban azonnal kiadó. Erd.: Telefon: 32-52. Wagner, P. Cuza Voda 16. II. em. (2764)

LAKÁST KERES

EGY vagy két uriembernek butorozott szobát fürdőszoba használatlalt központban kiadó. Str. Massaryk 19. (4804)

ÜTÉPÍTÉSI szerszámok és felszerelések részére alkalmas telepet és raktárhelyisé-ket keresünk azonnalra. Drumart, Str. Sin-cai 11. sz. (4825)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

KÉT szobás, komfortos lakást keres gyermektelen házaspár. Cimeket állandó lakó II. jellegére a kiadóba kérek. (4860)

Hírek

NAPTÁR. 1939. Szeptember 30., Szombat. Róm. kat. és Prot.: Jeromos. Ort.: Sc. Grigore Ep. Izr.: 17 Tisri.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, fél évre 280, negyed évre 150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉT!

SZEGYENLÖSEN.

Fiatal leány hazajön férjes nővértől és elmondja a szülőknek:

— Ilonka tisztelt és csókoltat, aztán... aztán...

— És aztán? — érdeklődnek.

— Nagynéninek érzem magam — válaszolja szemlesütve.

JOGOS AGGODALOM.

— Miért ütötte meg a kutját, szomszéd, hiszen csak a lábát szaglászta!

— Talán megvárjam, amíg belém-kóstol?...

— **Ügyeletes gyógyszerárak:** Szeptember 30., szombaton reggeltől október 7., szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna, Unirii-tér; Hygea, Mihai Viteazul-tér; Victoria, Regele Ferdinand-ut, Sotropa Emil, Stefan cel Mare-tér.

— **Időjárásjelentés** A keleti síkságról beáramló hideg léghullám következtében az egész Balkán-félszigeten és Kelet-Európában nagymértékben lecsökkent a hőmérséklet. A helyi jellegű havazásokon és fagyokon kívül Erdély minden részében hirtelen lehűlt a hőmérséklet, éjjel köd és talajmenti fagy kíséretében. A meteorológiai intézet jelentése szerint a hőszűrés csak átmeneti jellegű és lassu emelkedése várható.

— **Házassági hír.** Vasváry Gy. Olga és mocsolyai d. megyesi Tatay Ferenc október 1-én este 7 órakor tartják esküvőjüket Kolozsváron a Kogălniceanu-templom református templomban.

— **A gazdasági viszonyokra való tekintettel az 1940-ik évre szóló reklámnaptárakból raktárra semmit sem készítenek.** Kereskedők és vállalatok, ha újévre naptár-ajándékot óhajtanak szétosztani, úgy a saját érdekükben 2 nap alatt azt rendeljék meg, mert aki most nem rendel, annak újévre nem lesz reklámnaptára. Az eddig beérkezett rendeléseket előjegyeztük, a munka folyamatosan van és minden eddigi rendeltetést is pontosan fogunk szállítani. Orient naptárvállalat, Cluj, Str. Iuliu Maniu 8.

— **Malinescu Victor a belügyminisztérium vezértitkárává nevezték ki.** Bucurestiből jelenti a Rador: Victor Malinescu ügyvéd, az ilfovi ügyvédi kamara tagját a belügyminisztérium vezértitkárává nevezték ki. Az új vezértitkár rendkívül képzett, gáz és osztatlan népszerűségnek és nagybecsülésnek örvendő politikai és társadalmi körökben is.

— **Felhőszakadás elmosott a föld színéről egy mexikói falut.** A Mexikó város közelében fekvő Tula községet példátlanul heves felhőszakadás és vihar valóságosan elmosta a föld színéről. Ötven ember életét veszítette, kétszáz megsebesült, a hajléktalanok számát 1700-ra becsülik.

— **Az Aradi Textilpar Rt. folytatja a termelését.** Aradról jelentik: Az Aradi Textilpar Rt. néhány nappal ezelőtt — mint ismeretes — nyersanyaghiány miatt beszüntette üzemét. A gyár most megfelelő mennyiségű nyersanyaghoz jutott és újból megkezdte a munkát. A vállalat újból teljes üzemmel dolgozik és több, mint 3000 munkását a régi keretek között foglalkoztatja.

— **620 millió dinár tartalék-élelmiszerekre.** Belgrádból jele a Dunaposta: A minisztertanács 620 millió dinár rendkívüli hitelt szavazott meg tartalék-élelmiszerek vásárlására.

— **Báró Vay László magas olasz ki-tüntetésre.** Budapestről jelenti a Dunaposta: Báró Vay Lászlót, a Magyar Élet pártjának elnökét Viktor Emanuel olasz király az olasz koronarend nagykereszt-jével tüntette ki.

Oktober 2-ától maximálják Kolozsváron a közszükségleti cikkek árait

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Popa Adam alpolgármester a hét folyamán több helyen felülvizsgálta az üzletekben a közszükségleti cikkek árát. Megállapította, hogy egyes kereskedők indokolatlanul emelték a közszükségleti cikkek árát, miért is javaslatot tett a polgármesternek arra, hogy ezeknek a cikkeknek az árát maximálják. Kolozsvár város polgármestere, dr. Bornemisa Sebastian magáévá tette a javaslatot és így hétfőtől kezdve a közszükségleti cikkek árát maximálni fogják. Az intézkedés városzerte meglepedést keltett, mert azt igazolja, hogy a vezetőség gondosan szívén viseli a fogyasztók érdekeit.

Az önköltségi alap új szabályozását kéri a polgármestertől a kolozsvári vendéglősök

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A nemrég életbelépett új spekulatörvény szigorú előírásokat tartalmaz a kereskedelmi haszonról. Pontosán megállapítja: mennyi lehet a kedveskedő haszna az árucikk után. Az árakhoz természetesen hozzászámítják a kereskedők rezsijüket is. A törvény rendelkezése vonatkozik a vendéglősökre is, akik szigorúan szem előtt kell tartásuk az előírásokat és rezsijükhöz is csak a törvényben megállapított kereskedelmi hasznot számíthatják fel.

A kolozsvári vendéglősök rezsijét még 1923-ban állapították meg és ehhez számították a fogyasztás után a hasznot. Most, hogy az új törvény szigorú előírásokat tartalmaz azokkal szemben, akik megszegik az árak szabályozására szolgáló rendelkezéseket, a kolozsvári

vendéglősök kéri fogják a polgármestertől, hogy

vegye felülvizsgálat alá az 1923-ban megállapított rezszi-alapot. 16 év óta ugyanis a vendéglők rezsije lényegesen emelkedett

és ennek alapján ma már nem dolgozhatnak.

Mint értesülünk: a kolozsvári vendéglősök Erlich Ernő, az Ursus étterem tulajdonosának vezetésével felkeresik a polgármestert és kéri fogják, állapítsa meg a vendéglők jelenlegi önköltségeit, hogy az új árakat ehhez igazítsák. Amennyiben a polgármester megállapítja a vendéglősök kérésének jogosságát és a rezszi-alapot felemeli, számolni lehet — és ez valószínű — az élettermi árak emelkedésével.

— **Szüreti multság.** A kerekdombi „Jézus Szíve” kápolna hívei október hó 1-én, vasárnap este 7 órai kezdettel, nagyszabású mulatságot rendeznek a Turós-féle vendéglőben, Cal. Lungă 18. szám alatt. Mindenkit szeretettel hív meg a mulatságra a rendezőség.

— **Tanácskozások az ipari munkaidő megváltoztatása érdekében.** Bucurestiből jelenti a Rador: A munkaügyi minisztériumban tegnap tanácskozást folytattak a hatóságok, a munkaadók és a munkások képviselői, annak a törvénynek megfelelő módosítása érdekében, amely az asszonyok és gyermekek védelmében szabályozza a munkaidőt. Ezt a rendelkezést valószínűleg közös megegyezéssel megváltoztatják, illetve módosítani fogják azokban az üzemekben, amelyek a nemzetvédelmi célokat szolgáló ipari termelést folytatnak és női munkaerőket is alkalmaznak. A következő tanácskozást szeptember 30-án, szombaton tartják meg a munkaügyi minisztériumban és ezen az újabb értekezleten már részt vesz a nemzetvédelmi minisztérium megbízottja is.

— **Újabb kormányintézkedés a lengyel menekültek érdekében.** Bucurestiből jelenti a Rador: A román kormány rendeletére a lengyel menekültekkel szemben ékszerük eladásánál nem alkalmazzák a behozatali vámilletéket, hogy helyzetükön ezzel is segítsenek. Módosították, illetve lényegesen lecsökkentették az illetékeket az olyan üzletkötéseknél is, amikor lengyel menekült gépkocsiját, motorbiciklijét kényszereladás után értékesíti Romániában. A titkos eladásokat a hatóságok szigorúan ellenőrzik és a vásárlókat keményen megbüntetik.

— **Katholikus Nők napja.** A Róm. Kath. Nőszövetség október 1-én, vasárnap megrendezi a Katholikus Nők napját. Reggel 8 órakor a Szent Mihály-templomban közönségismeghallgatás, szentáldozás, délután fél 5 órakor a Mariánus disztermében nagygyűlés. A gyűlés műsora a következő: Enekelnek a Mariánus énekkara és a Napközi Otthon gyermekei. „Krisztus békéje és a nő” címen előadást tart Pataky Alexia „Veni Creator Spiritus”, előadják a katolikus leányok. Majd a Mariánus énekkarának éneke fejezi be a diszgyűlést. Ugy a közös szentáldozás megtartására, mint a nagygyűlésre szeretettel hívja meg és várja Kolozsvár katolikus női rendezőség, a Kath. Nőszövetség.

— **Felhívjuk azon fodrász kollégákat,** akik a Betegsegélyzőtől fizetési meghagyást kaptak, illetve Preces Verbal-t, a Proces Verbal-lal együtt Papp Sámuel fodrász kollégánál jelentkezzenek információadás végett. Cal. Reg. Ferdinand No. 37.

— **Köszönettel nyugtázzuk C. Feliciánnak a Boga Anna beteg részére küldött 50 lej adományát.**

— **Énekvezér-tanító választási közgyűlés az unitáriusoknál.** A kolozsvári unitárius egyházközösség október 1-én vasárnap délelőtt 11 órától kezdődőleg az Unitárius Püspökségnek az unitárius kollégiumban levő tanácstermében, rendkívüli közgyűlést tart. Erre a gyűlésre — amelynek tárgya az Utó Lajos énekvezér, igazgató-tanító nyugdíjazásával megüresült énekvezér-tanítói állás betöltése — ez uton is felhívja az egyházközösség rendes tagjainak figyelmét az egyházközösség elnöksége.

— **Átmeneti jelleggel szünetel a kiviteli tevékenység.** Bucurestiből jelenti a Rador: Sem a kisebb pénzintézetek, sem az exportörök kisebb szervezetei nem kaptak még eddig az új devizarendel tények gyakorlati alkalmazásáról semmiféle tájékoztatást és ennek következtében átmeneti jelleggel tartózkodnak minden kiviteli üzlet megkötésétől. Valószínű, hogy az új devizarendszer gyakorlati alkalmazási módjáról az érdekeltek rövid időn belül megfelelő tájékoztatást fog kapni és a kiviteli üzlet újlag megindul, illetve gyors rendülettel fog még az eddigénél is magasabb színvonalat elérni.

— **MIKOR ÁLLAPITJÁK MEG A BUZAKIVITELI ÚJ JUTALOMDIJÁT.** Bucurestiből jelenti a Rador: A buzakivitel jutalmi rendszere a folyó évi október elsején, vasárnap lejár. A gabona exportörök körében az az értesítés, hogy az új kiviteli jutalom összegét a kormány gazdasági bizottságának legközelebb megtartandó ülésén fogják megállapítani.

— **Új katonai parancsnokság létesül Bucurestiben.** Bucurestiből jelenti a Rador: A főváros részére új katonai parancsnokságot létesítettek. Hatásköre egyenlő a hadsereg főfelügyelőjével.

— **ÚJ TANÍTÁSI REND AZ ELEMI ISKOLÁKNAK.** Bucurestiből jelenti a Rador: A nemzetnevelésiügyi miniszter utasította az iskolai tanfelügyelőket, hogy az elemi iskolákban a jövőben tartásnak vasárnap délelőtt, hétköznapokon pedig délutánként is előadásokat. Félnapos tanítás csak azokban az iskolákban engedélyezhető, ahol az egyes osztályok túlnépesek.

Megnyílt az Európa-kávéház

STRADA REGINA MARIA NO. 6.
Elsőrendű konyha, figyelmes kiszolgálás. Remek Jazz-zene. Nyitva reggelig.

A piac legújabb eseményei

A kolozsvári Clujana szeszgyár, amely felszámolás alatt van, közgyűlést tűzött ki a vállalat végleges megszüntetésének és törlesztésének kimondására. A vállalat 1927. augusztus 2-án alakult meg a volt Hirsch Ödön-féle szeszgyár ingatlanainak, berendezésének és szesztermelési kvótájának átvételére és értékesítésére. Az alaptőke 15 millió lej volt. Az elmúlt években megkezdődött a Clujana szeszgyár vagyonának fokozatos értékesítése, eladták a gépeket, az épületek egy részét lebontatták és az építőanyagot külön értékesítették, majd a szeszgyár kvótáját a Szesz-szindikátus vett át. Az ingatlanokat, amelyek telekkönyvileg az Albina bank nevében szerepeltek, néhány héttel ezelőtt önkéntes árverésen eladták. Ezek az ingatlanok, amelyek a Marechal Foch-uton, a Szentpéteri templom mellett fekszenek, dr. Fischer Tivadar tulajdonába kerültek. Ilyen előzmények után terjesztette elő a Clujana igazgatósága javaslatát a közgyűlésen a vállalat megszüntetésére.

A részvénytársaságoknál bekövetkezett mindennemű változást, amelyet a törvénysek cég hivatalánál a törvény szerint be kell jelenteni az iparkamara cég hivatalánál is keresztül kell vezetni. Igen sok kolozsvári részvénytársaság nem tett eleget ennek a kötelezettségének, mire az iparkamara elnöksége utasítást adott, hogy a mulasztásban levő vállalatok ellen kihágási jegyzőkönyveket vegyenek fel.

A kolozsvári erdőgazgatóság október hó 25-én nyilvános versenytárgyalást tart közel kétfélmillió lej értékű faanyag eladására.

Armand Calinescu emlékeztetése

(BUCURESTI.) Argesanu tábornok, miniszterelnök a következő részvéttáviratot kapta a Fővárosi Újságírók Szindikátusának elnökségétől:

„Sirva gyászolva Armand Calinescu volt miniszterelnök halálát és a legnagyobb felháborodással elítélve az ellene elkövetett gyalázatos bűntényt, amellyel a haza egyik legértékesebb életét oltották ki, a Bukaresti Újságírók Szindikátusa kéri Excellenciádat, fogadja a román sajtó hűséges ragaszkodásának kifejezését és azt a szilárd elhatározást, hogy teljes erejével folytatja azt a munkát, amelyet az elhunyt miniszterelnök olyan mély és rendíthetetlen hazaszeretettel megkezdett. ALEXANDRU SANDULESCU, szenátor, a Fővárosi Újságírók Szindikátusának elnöke.”

Dr. Zigre Miklós vallási és kultusz-miniszter a következő táviratot kapta Armand Calinescu miniszterelnök tragikus elhunytá alkalmából:

„Mélyen megrendült lélekkel értesültem arról a megdöbbentő merényletről, amelynek Armand Calinescu miniszterelnök esett áldozatul. Ugy a magam, mint egyházmegyéim papjainak és híveinek nevében juttatom el kifejezésre a kormányoknak legmélyebb és legőszintébb részvétünket. PACHA ÁGOSTON, temesvári püspök.”

Külön részvéttáviratot intézett Zigre Miklóshoz Vásárhelyi János kolozsvári református püspök, Ilie Popovici, a Biharmegyében levő Picleu községben lakó népköltő pedig megrázó versben tolmácsolta a föld népének őszinte részvétét.

— **Elveszett szerda délből** a Str. Memorandului, P. Unirii és Motilor utvonalon egy dupla V és II. szám jelzésű emaillozott nyaktű (bross). Megtaláló 1000 lej jutalom ellenében adja be az Ellenzék kiadóhivatalába.

LEGUJABB

Megkötötték

az új német-orsz és az orosz-észt egyezményt

(MOSZKVA.) (Rador.) Ribbentrop német külügyminiszternek Molotovval és Sztalinnal Schullenburg moszkvai német nagykövet jelenlétében lefolytatott tárgyalásai csütörtökről péntekre virradó éjjel véget értek. A tárgyalások befejezése után orosz részről hivatalos közleményt adtak ki, amelyek közül az első közlemény megállapítja azt, hogy a lengyel állam feldarabolásával kialakult új helyzetben a német birodalmi kormány és a szovjet biztos alapot teremtett a közép-európai tartós béke számára. Ugyan a birodalmi kormány, mint a szovjet az új elrendezéssel kapcsolatban számol a többi népek igazi érdekeivel is. Ebben a kialakult új helyzetben Németország és a szovjet kormány arra fog törekedni — esetleg más harmadik állam közvetítésével is szükség esetén — hogy mielőbb elérje a háború befejezését. Ha pedig ez a kísérletük nem vezetne sikerre, kétségtelen, hogy a háború folytatásáért egyedül és kizárólag Angliát és Franciaországot terhelné a felelősség. Végül ez a közlemény annak a reményének ad kifejezést, hogy a német birodalom és a szovjet kormány közös erővel meg tudják teremteni az új béke alapjait.

A második jelentés a német-orosz határ- és barátsági szerződés megkötését hozza nyilvánosságra. A közlemény hangsúlyozza, hogy a lengyel állam feldarabolásából kifolyólag a szovjet és Németország között olyan megállapodás jött létre, amely a népi sajátosságok tekintetbevételével állapította meg az új határokat. A megállapodás első pontja értelmében a szovjet és Németország között az új határvonalat a jegyzőkönyvi megállapodáshoz csatolt térkép jelöli meg, amelyen még kisebb módosításokat fognak eszközölni. A második pont szerint mindkét fél ezeket a határokat véglegeseknek, megváltozhatatlannak minősíti és harmadik félnek a határok megállapítására vonatkozó észrevételét vagy beavatkozását már eleve elutasítja. A megállapodás harmadik pontja értelmében a térképen kijelölt határvonaltól nyugatra fekvő területeket a német birodalom, a keletre fekvőket pedig a szovjet veszi át. A negyedik pont értelmében ez az új elrendezés a legbarátságosabb megállapodás és a népi érdekek teljes figyelembevételével jött létre és az új határtérképet rövid idő múlva a sajtóban is nyilvánosságra hozzák.

Az egyezményt a két kormánynak ratifikálnia kell, a ratifikálás jegyzőkönyvének kicserélése Berlinben történik meg, de már az aláírás időpontjától kezdve végleges jelleggel életbe is lépett, éppen úgy, mint annak idején a német-orosz megnevezési szerződés.

A harmadik egyezményt Ribbentrop külügyminiszter a német birodalom és a szovjet közötti gazdasági kapcsolatok kimélyítése tekintetében kötötték. Molotov külügyi népbiztos hivatalos levelet intézett Ribbentrop birodalmi miniszterhez, amelyben közli, hogy a szovjet kormánya a maga részéről továbbra is arra törekszik, hogy a két ország gazdasági és árucseréjét fejlessze. A szovjet nagymennyiségű nyersanyaggal látja el Németországot, amelynek ellenében Németország lassú határidőben eszközözlendő ipari szállításokat ad cserébe. Molotov annak a reményének ad kifejezést, hogy mindkét érdekelt ország kormánya arra fog törekedni, hogy az árucseré rövidesen a régi színvonalát elérje.

A levélre Ribbentrop külön levél-

ben válaszolt. Igazolta Molotov leveleinek vételét, megismételte annak fejtegetéseit és azzal a záradékkal látta el, hogy a német birodalmi kormány nevében csatlakozik a levélben foglaltakhoz és a német-orosz gazdasági kapcsolat kifejlesztése érdekében megteszi a szükséges intézkedéseket.

Moszkva legújabb jelentése szerint Ribbentrop német külügyminiszter ma, pénteken már vissza is utazik az orosz fővárosból Németországba.

Egyezés Észtország és a Szovjet között

(BELGRÁD.) (Dunaposta.) A belgrádi politika jelentése szerint a szovjet és Észtország között létrejött a megállapodás a két ország már meg is kötötte. Az egyezmény még az eddiginél is szorosabbra fűzi a két ország barátságos viszonyát és kölcsönös katonai segítségnyújtásban is megállapodtak. Az egyezmény értelmében Oroszország felhatalmazást kapott arra, hogy az észt kikötőkben légi és tengerészeti támpontokat létesíthessen, amelyekben megfelelő számú katonai csapatokat tarthat. Az egyezmény egyik legfontosabb pontja, hogy harmadik féllel egyik szerződő fél sem köt egymás ellen irányuló megállapodást. A Politika jelentése szerint a megállapodás időtartama 5 év. A Reuters angol távirati iroda viszont, amely szintén megerősíti az orosz-észt megállapodás megkötését, úgy tudja, hogy az egyezményt tíz évre kötötték meg.

A „BISMARCKI POLITIKA” (SZÓFIA.) (Havas.) A bolgár sajtó változatlanul nagy figyelmet szentel a moszkvai megbeszéléseknek. Az „Utro” azt írja, hogy a bismarcki politika valójában csak most kezd megvalósulni, mert Hitler kancellár magáévá tette a német-orosz barátság szükségességének elvét.

DANZIG ÉS FELSŐSZILÉZIA HELYZETE

(BERLIN.) (DNB.) Hivatalosan közlik, hogy Danzig és Felsőszilézia nem tartozik azon csatolt területekhez, amelyeket katonai közigazgatás alá helyeznek. Ebből a közlésből megállapítható, hogy a Harmadik Birodalom ezeket a területeket véglegesen a magáénak tekinti és így egy esetleges lengyel restauráció alkalmából számításba nem jöhetnek. Ugyancsak Berlinből közlik, hogy Frank birodalmi miniszter, mint az elfoglalt lengyel területek polgári biztosa, minden valószínűség szerint Lodzban, vagy Poznanban fog székelné. Varsó ugyanis egészen a demarkációs vonal határára fekszik és így nem alkalmas a központi irányításra.

A JUGOSZLÁVIAI MAGYAR KISEBBSÉG VEZÉRE A KÖZLEKEDÉSI MINISZTER-NÉL

(BELGRÁD.) (Avala.) Várady szenátor, a jugoszláviai magyar kisebbség vezére tegnap kihallgatáson jelent meg Beszlics közlekedési miniszternél és előterjesztette a magyar kisebbség több kérését. A miniszter a legnagyobb jóindulattal fogadta Várady előterjesztését és hangsúlyozta, hogy azokat a kéréseket, amelyeket előadott, pártolól fog terjeszteni a kormány elé.

BERLINBE ÉRKEZTEK A VARSÓBÓL MENEKÜLT DIPLOMATÁK

(BERLIN.) (DNB.) A Varsóból elme-

LÉGVÉDELMI INTÉZKEDÉSEK A VATIKÁNBAN

(RÓMA.) (Dunaposta.) Mig a Vatikán nagy erőfeszítéseket tesz a nemzetközi béke helyreállítása érdekében, másrészt olyan légvédelmi intézkedéseket kezdtek el, amelyekre eddig nem is gondoltak. Külön légoltalmi óvóhelyet építenek XII. Pius pápa számára és külön bombabiztos pánctermeket a vatikánvárosi bank értékei számára.

HITLER KANCELLÁR WILHELMSHAFENBEN

(BERLIN.) (DNB.) Hitler kancellár von Raeder vezértengernagy társaságában tegnap váratlanul látogatást tett Wilhelmshafenben és több órát töltött együtt a portya utakról hazatért buvárnaszádok legénységével és tisztjeivel. Valamennyiüknek meglepetésként szavakban mondott köszönetet hősieségükért és sajátkezűleg tüzte fel a kitüntetésre kijelölték mellére a vaskeresztet. Wilhelmshafen lakossága óriási ünneplésben részesítette a kancellárt.

nekült idegen diplomaták tegnap a Königsbergben rendelkezésükre bocsátott külön vonaton a német fővárosba érkeztek. A 478 menekült diplomatát a német kormány nevében a pályaudvaron Weissacker államtitkár fogadta.

A RÓMAI ROMÁN KÖVET NYILATKOZATA

(BUDAPEST.) (Rador.) Raul Bossi, Románia volt budapesti követe, akit — mint jelentettük — római követté neveztek ki, nyilatkozatot adott a Corriera dela Sera budapesti tudósítójának. Raul Bossi kijelentette: nagy öröme szolgál, hogy éppen most lehet fontos megbízatással Olaszországba, amikor az egész világ figyelme Olaszország és nagy vezére, Mussolini tevékenysége felé tekint. Mert kétségtelen, hogy Rómának döntő szerepe lesz a nemzetközi események további kialakulásában. Kijelentette Raul Bossi követe azt is, hogy egész tevékenységével arra fog törekedni, hogy Románia és Olaszország baráti kapcsolatait még az eddigiekénél is szívélyesebbé tegye.

OROSZ-JAPÁN MEG-BESZÉLÉSEK

(TOKIÓ.) (Domei.) A japán külügyminisztérium első államtitkára és a tokiói szovjet nagykövet között tegnap többórás megbeszélés folyt le, amelyről nem adtak ki hivatalos jelentést. Ugyancsak Tokióból közlik, hogy a külügyminisztérium hazarendelte Togot, a moszkvai szovjet nagykövetet. A rendelkezés célja ismeretlen. Végül a Domei iroda közli, hogy az egyesített észak- és délkeleti japán haderők tegnap heves harcok után elfoglalták Kiukiangot.

PITTMANN JAVASLATA A SZENÁTUS KÜLÜGYI BIZOTTSÁGA ELŐTT

(WASHINGTON.) (United Press.) Az amerikai szenátus külügyi bizottsága tegnap foglalkozott első ízben Pittmann szenátor javaslatával, amely tudvalevőleg a semlegességi törvény megváltoztatását célozza. Az ülésen, amelynek eredményéről a hajnali órákig nem érkezett jelentés, 21 szenátor vett részt.

ISMERETLEN TENGERALATTJÁRÓ TÁMADÁSA

(MOSZKVA.) (Rador-Tass.) A Pioneer orosz hajó parancsnoka tegnap éjjel 2 órakor rádiótáviraton azt jelentette, hogy a Nerva-öböl bejáratánál ismeretlen tengeralattjáró megtámadta. Jelentette a kapitány azt is, hogy több tengeralattjáró pánctestét látta felbukkanni a tenger mélyéből. A megtámadott hajónak több orosz hajó sietett a segítségére. A legénysége jelenleg most már minden veszélyen túl van, mert a tengeralattjáró a sikertelen támadás után eltűnt.

NÉMET HADIFOGLYOK ANGLIÁBAN

(LONDON.) (Rador.) Az angol távirati minisztérium jelentése szerint Anglia északi részében nagyszámú hadifogoly érkezett. A hadifoglyok között van több német tengeralattjáró legénysége is, akik egészségesek ugyan, de lelkiileg megviseltek.

A NYUGATI FRONT HIREI

(PÁRIS.) (Rador.) A francia főhadiszállás szeptember 27-éről a következőket jelenti: „A Moselle falu közelében csapataink helyi jellegű támadást hajtottak végre és több hadifoglyot ejtettek.”

(BERLIN.) (Rador.) A DNB német távirati iroda a következőket közli: „Az angol rádió a német repülőgépeknek az angol hadihajók ellen végrehajtott támadásairól azt jelentette, hogy annak nem volt semmi eredménye. Ezzel szemben a német rádió megállapítja, hogy szeptember 26-án délután 3 órakor a német repülőgépek támadást intéztek az ellen az angol flotta ellen, amely a norvég és a skót tengerpartok közelében volt. Az egyik hatalmas német bomba a legmodernebbül kiépített angol repülőgép-anyahajóra zuhant és a hajót a robbanás ereje szétvetette. A német rádió felveti azt a kérdést: Mondja meg az angol tengerészeti admirális, hogy mi történt az Ark. Royal angol hajóval?”

(LONDON.) (Rador.) A Havas távirati ügynökség jelentése szerint az Ark Royal repülőgép-anyahajó sértetlenül illetékességi kikötőjében tartózkodik. Nem erősítették meg azokat a híreket, amely szerint ez a hajó a német repülőgépek bombáitól súlyos károsítást szenvedett volna.

EUROPÁBA UTÁZIK AZ AMERIKAI VÖRÖSKERESZT KÜLDÖTTSEGE

(WASHINGTON.) (United Press.) Normann Davis, az amerikai Vöröskereszt elnöke közölte, hogy legközelebb egy küldöttség utazik Európába és pedig először a Nemzetközi Vöröskereszt székhelyére, Genfbe és onnan sorra felkeresi a hadviselő államok fővárosait.

MEGALAKULT A LETT NEMZETVÉDELMI TANÁCS

(KAUNAS.) (Lita.) A lett kormány kebelében 5 miniszter részvételével megalakult az állandó jellegű nemzetvédelmi tanács, amely az országot érintő minden külpolitikai és védelmi kérdésben dönteni fog.

NEM VOLT CSAPATÖSSZEVONÁS AACHEN KÖRNYÉKÉN

(BRÜSSZEL.) (Belga.) Azokkal a hírekkel ellentétben, amelyek szerint a német hadvezetőség Aachen környékére nagyobb erőket csoportosított, a „Belga” ügynökség hivatalosan közli, hogy csapatösszevonás sem Aachenben, sem pedig a belga határ mentén nem történt, miert is a belga közvélemény nyugodtan nézhet a közeljövő elébe.

LENGYEL PILÓTÁK AZ ANGOL LÉGIERŐ SZOLGÁLATÁBAN

(LONDON.) (Rador.) A Stefani olasz távirati iroda jelentése szerint azokat a lengyel pilótákat, akik gépekkel együtt Anglia területére menekültek, beosztják az angol légihaderőhöz szolgálattételre.

— Adományok. Köszönettel nyugtázzuk Sz. L. 100 lej adományát Eitlerné részére.

— DR. TATARU CORIOLAN, SZAMOSTARTOMÁNY KIRÁLYI HELYTARTÓJA VISSZAÉRKEZETT KOLOZSVÁRRA. Dr. Tataru Coriolan, Szamostartomány királyi helytartója, aki Raul Sorban kabinetfőnöke kíséretében résztvevő Armand Calinescu, a tragikus módon elhunyt miniszterelnök temetésén, tegnap visszaérkezett Kolozsvárra és átvette a tartomány hivatali ügyeinek vezetését. A királyi helytartó a fővárosban beható tárgyalásokat folytatott a kormány többi tagjával Szamostartomány számos nagyfotosságu kérdéséről is.